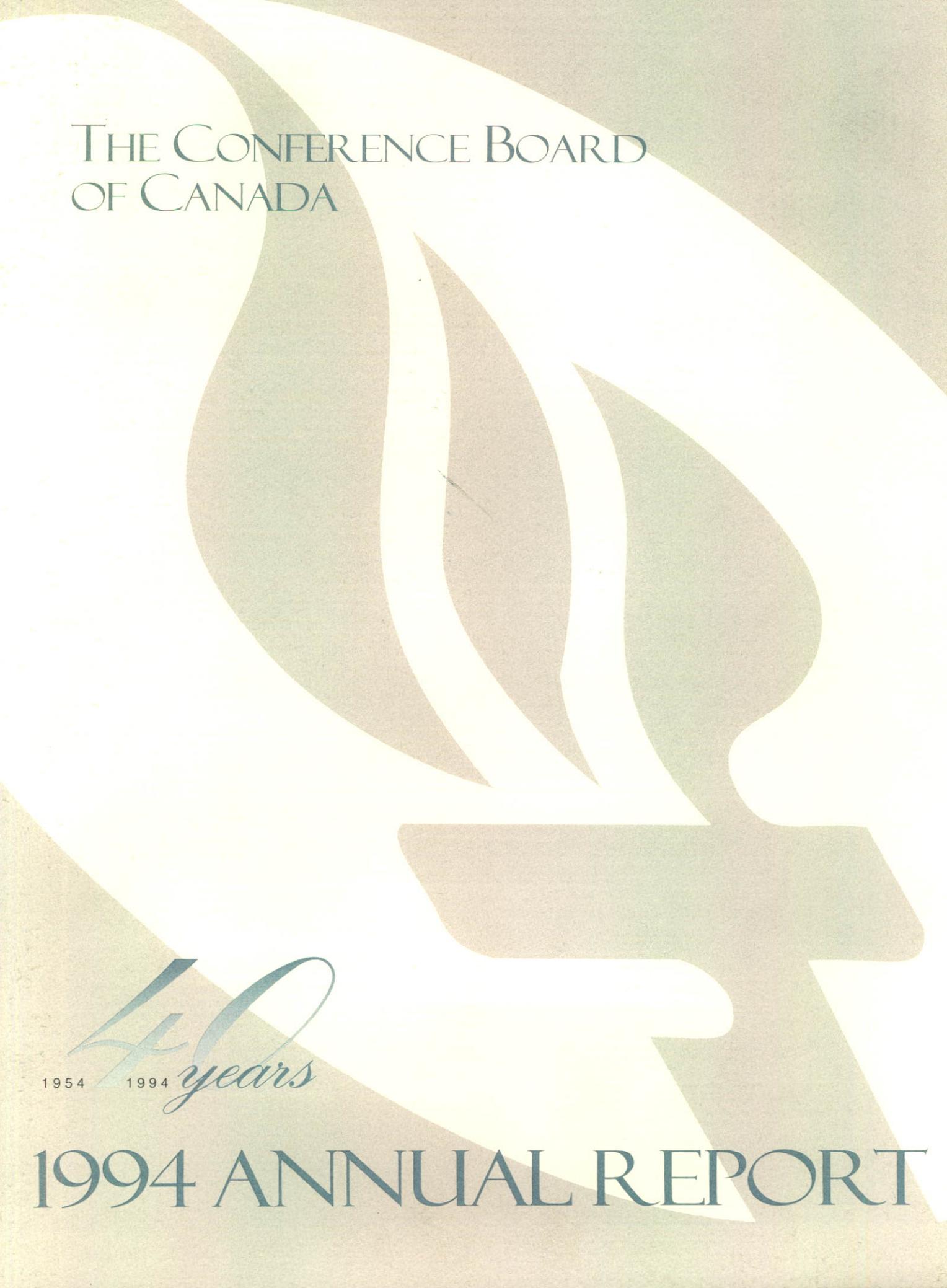


THE CONFERENCE BOARD  
OF CANADA



40 years

1994 ANNUAL REPORT

# CONTENTS

Profile/Mission Statement	1
Message to Associates	2
President's Commentary	3
The Year in Review	4
1993 Honorary Associate	11
Functional Councils	12
Separately Funded Centres	13
Canadian Senior Members	13
Major Publications	14
Consolidated Financial Highlights	15
Management	17
Board of Directors	18



© 1994 **The Conference Board of Canada\***

255 Smyth Road  
Ottawa, Ontario K1H 8M7  
Canada  
Telephone: (613) 526-3280  
Fax: (613) 526-4857

\*Incorporated as AERIC Inc.

**The Conference Board, Inc.**  
845 Third Avenue  
New York, N.Y. 10022  
U.S.A.  
Telephone: (212) 759-0900  
Fax: (212) 980-7014

**The Conference Board Europe**  
Avenue Louise 207, bte 5  
B-1050 Brussels  
Belgium  
Telephone: 32-2-640 62 40  
Fax: 32-2-640 67 35



This annual report was printed on recycled paper.  
Environmentally friendly inks were used.  
The entire publication is recyclable.

# PROFILE

As Canada's leading independent applied research institution, The Conference Board of Canada provides its Associates with objective information and analysis of national and international economic, management and public policy issues. This work enhances the global competitiveness of over 600 organizations.

Since 1954, the Board has been providing Canada's leaders with timely and practical research information through a comprehensive program of meetings,

conferences, publications, on-line and information services and public education.

The Conference Board of Canada is a not-for-profit organization with affiliates in the United States and Europe. Worldwide, the Conference Board has more than 3,000 Associates.



*The Conference Board of Canada building, Ottawa*

This year, we have revised our mission statement to reflect the changing nature of the business climate and the evolving needs of our customers.

## MISSION STATEMENT

Our mission is to help our members anticipate and respond to the increasingly changing global economy. We do this through the development and exchange of knowledge about organizational strategies and practices, emerging economic and social trends and key public policy issues.

In all our actions we will:

- be balanced, independent and non-policy-prescriptive
- deliver superior value to our members and partners
- create a learning environment in which we can experience personal growth as we take ownership for the organization's mission
- promote a team culture, embrace change and reward innovation

Our members are primarily Canadian business, government and public-sector organizations. Our partners include organizations with an interest in the Canadian economy, public policies and organizational practices.

# MESSAGE TO ASSOCIATES

1994 marks The Conference Board of Canada's 40th anniversary. As an organization, we've evolved significantly over the last 40 years. We've worked hard to ensure we provide value to our customers in everything we do, and our 40th anniversary is proof of the support we receive from our members.

The Conference Board of Canada has grown significantly since we first opened an office in Montreal in 1954. Economic forecasting was our initial service and remains one of our core products. Today, we offer our members conferences, councils and research on business management issues, human resources, community investment, international linkages, education, financial services, the environment, and tourism. We've adjusted to our customers' changing needs. Over the past year, we've added The Niagara Institute, new councils, and we've broadened our international scope. We're continuing to look for new ways to help you make effective decisions in today's competitive global business environment.



*James R. Nininger, President and Chief Executive Officer, and  
Robert B. Peterson, Chairman of the Board of Directors*

Information remains essential for any Canadian organization coping with changing national and international dynamics—and it makes what we do at the Conference Board more important than ever. Doing more with less, improving and streamlining processes, researching and developing new products and services have become standard operating procedures for most Canadian organizations. Reputation alone is no longer enough to ensure success.

The Conference Board looks forward to the challenges ahead and the role we can play in shaping our country's future prosperity. This special anniversary is testament to the skills and dedication of our employees and their efforts in satisfying our

customers. Our thanks also to the Board of Directors for their vital contribution. We look forward to serving our customers over the years to come, and thank you for your support during our first 40 years.

*Robert B. Peterson  
Chairman of the Board of Directors*

*James R. Nininger  
President and Chief Executive Officer*

# PRESIDENT'S COMMENTARY

After moving cautiously for the last several years, Canada's economy is poised for expansion. Consumer confidence is on the upswing, bolstered by advances in job creation, export sales and pre-tax profits. The shock of the recession and the structural adjustment to changing global market forces may finally be abating. A new era is upon us, and Canada has to be ready to anticipate and respond to the New Economy.

In the transition to the New Economy, access to timely, relevant and cost-effective information is essential to growth, knowledge and innovation. The doors of the microchip-based information technology age are open wide. More than ever before, Canadian organizations are looking for new and better ways to systematically collect, analyse, package and disseminate value-added information.

Canadian governments too—at all levels—are endeavouring to adapt to the changing global economy. Spurred on by declining tax bases, downsizing and a collective and vocal determination to spend more wisely, the public sector is moving toward re-engineering traditional roles, priorities and services—all with a view to serving the public better and delivering services more effectively.

The explosion of new information technologies, applications and the convergence of computers, cable and telecommunications for real-time, on-line activities is changing the way Canadians think about and conduct their businesses. With information technology accounting for over one-third of our national industrial R&D, Canadians need sound information for effective public policy making and key economic decisions—now and into the next millennium.

Accurate, value-added information remains crucial to ensuring competitive success amidst a changing global marketplace. The electronic information highway will have a dynamic effect on the way business is conducted. But it is the information on the highway that will remain the crucial component. Matching the pace of competitors will not be enough. Balancing the *quality of information* with the speed of transmission is what will provide the competitive edge.

While competitiveness, productivity, labour force quality and the well-being of the operating environment are key

CANADA  
HAS TO BE READY TO  
ANTICIPATE AND  
RESPOND TO THE  
NEW ECONOMY.

tools for economic growth, effective leadership during these pivotal times is crucial. During the past year, The Niagara Institute has joined the Conference Board and will provide significant opportunities for fresh perspectives, new ways to explore leadership development, organizational transformation, different management cultures, and team development programs. Other benefits will accrue from a variety of learning experiences in consensus

seeking, negotiating skills, and conflict resolution. These educational experiences dovetail with the Board's commitment and receptiveness to cost-effective skills training and development, strategic upgrading initiatives, continuous learning and quality programs. The Institute is just one example of how we are anticipating your changing needs.

Canada is at a crossroads, and the world is on the brink of a new economic era. Accurate, value-added and timely information is crucial. The Conference Board of Canada will continue to provide you, our customers, with the information you need to prosper in the New Economy.

# THE YEAR IN REVIEW

## CANADA'S STRATEGIC RESOURCE: VALUE-ADDED INFORMATION FOR A GLOBAL MARKETPLACE

Since 1954, The Conference Board of Canada has championed the bottom-line value of providing Canadian executives with access to accurate, timely and relevant information. Our insights, information and research, disseminated through research publications and on-line services, have helped Canadian organizations plan for current and emerging economic and social realities, determine key marketplace changes, and develop appropriate and ongoing competitive, quality, and service-to-the-public responses.

Canadian organizations have benefited from a world-class independent research organization that leverages knowledge to make things happen. Our studies of management policies and practices, public policy issues, economic and social environments and critical international issues produce a continuing flow of practical, up-to-date information to help business, government, labour and other leaders make sound, affordable decisions.

Last year, the Board worked diligently to ensure our customers were satisfied with what we do. We carried out our full slate of activities including research, meetings, information services, electronic information services and program management services. The Board's staff of 175 handled 4,400 information requests, co-ordinated 172 meetings, including 117 council meetings (invitational networks for senior executives that provide invaluable opportunities to share insights and discuss issues of

concern with peers), hosted 16 conferences, published 22 reports, 20 studies, and 86 forecasts and periodicals. We successfully transferred the National Quality Institute to its own facilities and acquired The Niagara Institute. The Institute will continue as a separate legal corporation with The Conference Board of Canada as its sole member. In addition, we provided electronic access to over 200 customers via our economic on-line services, as well as managed research networks in China, India, and the Asia Pacific region.



*Experiencing first hand the bottom-line benefits of the Board's many open conferences*

## UNLEASHING LEADERSHIP POTENTIAL.

The Conference Board of Canada, for the past 40 years, has been an instrumental force in developing the right tools to help business, government, labour and other leaders affordably gather data, make wise, informed decisions, and build relevant economic and

social policies. We've organized forums and councils to enable Canadian executives to network and share important information and expertise with their private and public sector colleagues—for added value and perspective. Our councils, which range from compensation, public affairs, taxation and quality, to education, marketing, work and family, and industrial relations, are vital for establishing research priorities and projects. New councils initiated this year include: Council on Investment Issues; Environmental Management Council; Business Leader Canadian Subsidiary Round Table; and Council of Senior Operating Executives.

Our consistent track record stems from an unwavering commitment to satisfy our Associates' needs—now and in

the future. We endeavour to provide practical information on how companies are coping with the changing North American economy—*The Canadian Corporate Response to Globalization* was one of many reports that addressed this issue. Further, Canadian business, government, labour and other executives continue to rely on the Board's quarterly *Canadian Business Review* magazine for timely and practical information on current business trends.

In mid-January, the Board announced its intention to forge its solid reputation for applied research with The Niagara Institute's long-standing expertise on issues management, consensus-building, and leadership development. This strategic alliance will enable Canadian organizations to assess the implications of the global economy, develop and exchange knowledge, implement carefully considered strategic action plans—and groom future leaders.

The accelerating pace of change is, by some accounts, outstripping our capacity to deal with or plan for it—in the private and the public sectors.

The Conference Board and the Canadian Centre for Management Development, Government of Canada, undertook a joint project to benchmark how successful organizations manage change and develop managers to cope effectively with it. This project was very successful and will result in a report on the lessons learned.

The manner in which Canadian corporations are governed is becoming an increasingly important issue that could ultimately affect our country's future prosperity. Ensuring that corporate directors are all on the same page and playing by the same rules is key to the success and sustainability of corporate Canada. The Board, in collaboration with the Toronto Stock Exchange (TSE), co-ordinated a series of seminars on Corporate Governance to provide critical feedback on the draft

report of the TSE Committee on Corporate Governance in Canada.

## KEY TOOLS FOR ECONOMIC GROWTH

By providing objective, non-policy-prescriptive analyses of key economic and social trends and issues, the Conference Board can give Canadian organizations a competitive advantage in the burgeoning global marketplace. Our ability to ferret out the latest facts, figures and shades of meaning gives government, business, labour and others the information edge they need to successfully compete and prosper in

a pivotal economic era. The Board's right stuff includes: *Index of Business Confidence*; *Index of Consumer Attitudes*; the quarterly *Canadian Outlook* and *Provincial Outlook*, as well as other longer range economic forecasts. Our Associates can also benefit from the Board's custom economic services via tailor-made and organization-sponsored economic studies.



Paul Darby, Marie Burrows, Maurice Gallant and Carmen Allen, members of the Board's economic team, examining data for the Canadian Outlook

*Industrial Relations Outlook 1994* reported a relatively stable year for collective bargaining due to low inflation and high unemployment. The Economic Forecasting and Analysis Group launched a new quarterly product, the *Construction Outlook*, to give a comprehensive and detailed look at the construction industry to help business pursue regional development strategies. Based on a survey of 160 companies, *R&D Outlook 1994* expects that a weak economy will continue to hamper private sector R&D spending. Complementing our annual R&D report, and in view of the special challenges facing Canada's resource industries, *R&D Outlook 1994 in the Natural Resources Sector* was also released. As the impact of new technology and innovation becomes more pronounced in the workplace, the Board's Management

of Innovation and Technology group will continue to examine R&D issues, technology diffusion and public policy issues in innovation. *R&D Tax Incentives for Large Manufacturing Industries in Canada and the United States* was also published this year.

Since 1954, Associates, the media, elected officials, and Canadian organizations have looked to the Conference Board for systematic and highly specialized economic forecasting services and customized economic studies focusing on sector-specific and geographic concerns. The Board's *Compensation Planning Outlook 1994* helps business leaders and economic and public policy decision makers address human resources trends and opportunities.

*The Canadian Financial Services Industry: The Year in Review* is the comprehensive source of data and analyses on developments in the financial services sector. The Board's Financial Services Group (FSG) issued a major research report, *A Tax Comparison of Large Manufacturing Industries*, comparing the tax competitiveness of Canada with the United States and Mexico by using a model to assess the impact of taxes on the net after-tax cash-flow of a typical firm in selected industries; this report is the latest in an ongoing series.

Significant public attention resulted from *Supporting Governments 1992*, which gave a first-hand look at the total tax burden of financial institutions and helped dispel the myth that financial institutions don't pay taxes. Other FSG reports included: *Financing Emerging Business: Canada and the U.S. Cost Comparisons of Initial Public Offerings (IPOs)*; *Emerging Technologies in the Financial Services Industry 1993*; and *The Cost of Regulatory Compliance in the Canadian Financial Sector*.

A critical component of the cost of doing business today is environmental impact. Increasingly, Canadian organizations are considering how their projects will affect the environment. *The Challenge of Climate Change: Policy Options for Canada* focused on greenhouse gas emissions that may contribute to global warming and the policy options to meet Canada's commitments under the global climate change convention.

In the fast-paced global marketplace of the 1990s, information overload and associated technology threaten to overtake us. Organizations, whenever possible, need to take advantage of appropriate and cost-effective innovations, focus on their clients, respond to new and emerging markets, and, at the same time, deal with other tough issues as they arise. *Industrial Competitiveness, Trade and the Environment: A Look at Three Sectors of the Canadian Economy* examined the impact of environmental measures in three sectors of the Canadian economy: agri-food, chemicals and forest products. The findings of the report indicated that regulation can have an impact, positive or negative, on the competitiveness of these industries. Another report, *The Cost of Regulatory Compliance in the Canadian Financial Sector* found that strong industry support exists to implement a single national regulator. Current compliance costs were seen to be detrimental to competitiveness, burdensome and difficult to measure.

Proper care of environmental resources and development of effective tourism strategies seem to go hand-in-hand. The Board's Canadian Tourism Research Institute (CTRI) provides members with sectoral information including biannual travel forecasts. In conjunction with *Today's Seniors* magazine, the Institute conducted a comprehensive survey of the travel preferences of Ontario's growing seniors' travel market. The *Ontario Seniors Travel Study* was published in the spring. CTRI also successfully marketed its Tourism Economic Assessment Model (TEAM) to analyse the impact of special events, such as the Ottawa Jazz Festival and the Toronto Blue Jays World Series Championship. In addition, CTRI responded to members' requests for information on the management of business travel policies and practices through a joint survey in association with American Express Canada Inc. The in-depth survey of over 1,000 Canadian companies was the first comprehensive look this decade at every aspect of business travel management. It examined travel trends, management policies, administrative procedures and spending patterns, and the results point to a number of opportunities for business in managing this huge area of expense.

The Institute of Donations and Public Affairs Research, which received more than 400 information requests per month during the past year, released *Corporate Community Investment in Canada 1992*. The report found an overall decline in donations of 1.6 per cent but noted that corporations continued their charitable support even in uncertain economic times. The annual *Campaigns Outlook* also comprehensively surveyed major charitable and financial campaigns across Canada.

## INVESTING IN HUMAN POTENTIAL

As employees struggle to juggle the competing demands of hectic and demanding work and family responsibilities, organizations need to recognize how this affects morale, performance, and the bottom line. The Board, in this, the International Year of the Family, hosted a series of conferences and published an innovative and well-received report entitled *The Work and Family Challenge: Issues and Options* to guide employers in understanding workplace issues and offer some options to help employees deal with the work and family struggle. In addition, the Board's Absenteeism and Attendance Management Database for Canadian organizations is also flourishing and offers members statistical data and empirical analysis on how absenteeism is affecting organizations, and the price they pay.

In the 1990s, organizations have come to recognize the fundamental importance of building team strategies to help employees excel in competitive environments and improve performance. *Challenge and Change: Embracing the Team Concept* examined 109 Associate

organizations and conducted 25 in-depth interviews to establish parameters for rewarding team performance, as well as developing a viable rewards and recognition system.

Globalization, the shift to a knowledge-driven economy, and the changing nature of work have sharpened the focus of corporate attention to education and raised questions about appropriate corporate strategies for involvement with education. Since 1990, the National Business and Education Centre has provided a forum for leaders from business, education and other sectors of the community to work together strategically to bring about change and innovation in education policies and practices. The National Council on Education has promoted dialogue on a vision for education in Canada and found virtual consensus. "Matching Education to the Needs of Society: A Vision Statement" describes the vision. Key strategies for achieving the vision Canadians share include: linking education and the world of work; ensuring readiness to learn at all ages; and promoting lifelong learning.



Bob Baird, Co-ordinator, Seven Oaks School Division, Manitoba (and a national winner in the elementary and secondary category), Rick Hansen, master of ceremonies of the fourth National Awards for Excellence in Business-Education Partnerships, and MaryAnn McLaughlin, Director of the Board's National Business and Education Centre

Other programs of the Centre concentrated on exemplary corporate strategies and programs. *Enhancing Employability Skills* describes 14 innovative partnerships under way across Canada that are developing the kinds of skills identified as critical in today's complex workplace. Rick Hansen hosted the fourth National Awards for Excellence in Business-Education Partnerships sponsored by Stentor and its owner companies. It celebrated

the achievements of 18 outstanding partnership initiatives from all levels of the education system and all parts of

Canada. The winning partnerships, along with over 400 leaders, participated in the fifth annual conference, Reaching for Success: Business & Education Working Together, which was co-sponsored by the British Columbia Ministry of Education, in Vancouver.

Canada's competitiveness and prosperity lie in the ability to produce quality products and services that meet and even exceed customer requirements. The Conference Board is committed to pursuing quality principles and practices and helping other organizations implement total quality practices. The Board's executive study tours provide Canadian executives with opportunities to examine first hand some of the best-managed organizations in the world.

*Focusing on the Customer: A Catalyst for Change in the Public Sector* explores the experiences of leading organizations in North America in implementing customer-focused management systems. The lessons in this report, drawn from the Board's North American Study Tour on Total Quality in the Public Sector, focus on the need for organizations to deliver the products and services that meet the needs of their diverse sets of customers. Three other reports, *Organizational Learning, Setting the Direction: Management by Planning and Quality in a Unionized Organization*, underscore the Board's commitment to quality and the development of new structures, strategies and information systems.

Management by planning, a systemic, organization-wide, direction-setting process based on the needs of the customer was the focus of the third International Executive Study Tour on Total Quality Management. *Setting the Direction: Management by Planning* examines the planning process and the deployment of plans as key in improving organizational performance and aligning all resources with customer priorities to achieve breakthrough performance. The Conference Board's Executive Study Tour on Community-based Quality Initiatives focused on the importance of the integration of the efforts of multiple stakeholders.

The inaugural meeting of the Quality Network for Universities brought together leaders from 10 universities and established a networking forum for frank discussion and the free exchange of quality principles and practices in the university sector. The Public Sector Executives Network, which also started this year, brought together senior public sector managers from all three levels of government to understand innovative management practices in issues of transformational change—both within their organization and within the larger public sector environment. These two networks complement and strengthen the Board's focus on quality issues in the business, government, health care and education sectors.

## PROMOTING INTERNATIONAL LINKS

A growing percentage of the world's trade and investment is coming from the Asia Pacific region. By setting up public and private sector institutional linkages, Canadian organizations can benefit from the rapid changes taking place and derive value from new sources of information. *Profiting in the Pacific Rim: Can Canada Capture Its Share?* examines whether Canada is properly equipped to gain and maintain a strategic foothold in the region. International strategic collaboration and corporate alliances are essential in transferring advanced technologies and innovative ideas to Canada while ensuring that our national competitive interests are well represented. Still, a lack of local market information, local bureaucracies, cultural differences and trade regulations are major obstacles to Canadian firms doing business in the region, according to *Canadian Trade Policy Options in the Asia Pacific Region: A Business View*.

As part of a three-year project funded by the Canadian International Development Agency (CIDA), the Conference Board's International Programs group is managing Canada's institutional participation in the Asia-Pacific Economic Co-operation Human Resources Development (APEC HRD) Working Group and Networks. This mutually beneficial relationship helps establish and firm up contacts in 17 member economies,

while creating important linkages for a freer flow of information. Canada became international co-ordinator of the Business Management Network (BMN), and the Conference Board became the chair and international co-ordinating institution for a three-year term beginning in 1994. BMN investigates such high priorities as environmental and cross-cultural management, and training and development. In developed and developing countries alike, corporate executives and public policy makers continue to be concerned about human resources development. As part of Canada's involvement in APEC, the Board has added a new component to its annual training and development survey, and is working with researchers from Australia, Japan, the Philippines and Chinese Taipai to develop a common, methodological approach that will be used to compare training policies, practices and expenditures among these economies.

Through a joint program of research funded by CIDA, the Canada-India Applied Economics and Business Policy Linkage Program cultivates a better understanding between the two countries at government and corporate levels. A highlight of the program was the symposium entitled "Energy and the Environment: The Challenge for North-South Co-operation" held in Toronto and Calgary. Participants recommended that Canada and India pursue commercial opportunities in the energy sector and power industry; develop closer ties to disseminate information, insights and intelligence about India's economic reforms; and build linkages to understand India's business and cultural norms. The proceedings of the symposium were pub-

lished in April. The program also released the report, *Impact of External Transfers on the Regional Economies of Kerala, India, and the Atlantic Provinces of Canada*.

Over 100 visits between Canada and India by researchers and symposia participants have occurred since the program's inception, and nine research projects have been initiated. The program has facilitated the formation of a number of other partnerships that include: TransAlta Corporation and Tata Energy Research Institute; Northern Telecom and Confederation of Indian Industry; and Ontario Hydro and Indian Utilities.



Members of the Board's International Program team,  
Joanne Warren, Zhili Ge, Michael Grant and Navin Parekh

Following the first successful meeting in Beijing in 1993, the second Joint Project Steering Committee of the Applied Economic Research Institutional Linkages (AERIL) project met in Ottawa. Funded by CIDA, the initiative approved 12 research proposals. Among them: *Sino-North American Trade: Opportunities and Challenges*; *Innovation in China: Legal and Economic Conditions*; and *Taxation in the Chinese Economic Transition*. All 12 projects are now well under way.

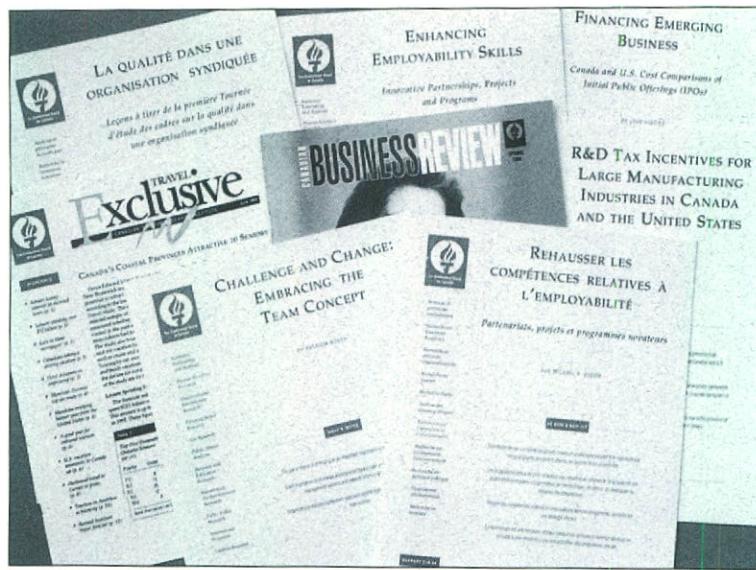
Under the aegis of the Canada-China Linkage Program, the Board completed the first phase of a Joint Study of Human Resources Management Practices in the two countries. Conference Board staff and scholars from the Chinese Academy of Social Sciences visited Canadian government agencies and academics involved in macrolevel human resources development, planning and forecasting.

In keeping with the eight linkages already formed between Canadian and Indian applied research institutions, *Canada-India LINK*, a quarterly newsletter, has regularly monitored the progress and reported key findings. Similarly, the Board published *AERIL Net*, a biannual newsletter that updates the China linkages projects. The Board also recently distributed the first edition of *Network News* to Canadian organizations and individuals interested in APEC HRD. The biannual newsletter discusses research initiatives and joint activities in the three APEC HRD networks.

The Conference Board of Canada also continued its outward-looking focus by searching for answers to medium- and long-term strategic issues and providing emerging global perspectives in the quarterly *World Outlook*. Numerous global sources, including Germany's Kiel Institute of World Economics, Mexico's Centro de Estudios Económicos del Sector Privado and other Pacific Basin countries that are part of the Pacific Economic Co-operation Council (PECC), are also partners with the Board and exchange information that is incorporated into the *World Outlook* and other research.

## A TRADITION OF RESEARCH EXCELLENCE

For four decades, The Conference Board of Canada has garnered its share of media and public attention with real news, hard-hitting facts and excellent research results—information that has had an impact on all Canadians. We have assembled a world-class team of expert researchers capable of consistently delivering on significant national and international economic, management, social and public policy issues. Our sister organization, The Conference Board, Inc., with offices in New York and Brussels, permits the development of a vast network of international resources and information as we respond to the growing needs of more than 3,000 Associates worldwide.



Some of the publications released by the Conference Board this year

After 40 years of some of the most tumultuous public policy and technological developments Canadians have ever seen, the Conference Board is hard at work preparing Canadians for more significant change in the years to come. In our national quest for greater competitiveness, prosperity and productivity, we are always on the lookout for leadership, advanced technologies, value-added ideas, product quality, service excellence and innovative human resources strategies. By providing our Associates with easy access to the latest information, analysis and research expertise, we can help Canadian organizations achieve success in Canada and around the world.

# 1993 HONORARY ASSOCIATE

At the Conference Board's 13th Annual Meeting held in Montreal on September 29, 1993, David Culver received the 1993 Honorary Associate Award.

Born in Winnipeg, Mr. Culver served in the Canadian Infantry Corps during World War II and later obtained a BSc from McGill University and an MBA from the Harvard School of Business. He holds Honorary Doctorate of Law degrees from McGill and York Universities, and an Honorary Doctorate in Applied Science from the University of Sherbrooke.

Mr. Culver joined Alcan Aluminium Limited in Montreal in 1949 and spent three years at Alcan's management school in Switzerland—first as a student, then as an instructor. By 1954, he was New York sales manager, and eight years later, he was managing Alcan's international sales. In 1968, he was running Alcan's sales and fabricating activities worldwide. In 1977, Mr. Culver became President and two years later, he was named Chairman and Chief Executive Officer. As CEO, Mr. Culver was responsible for streamlining production, re-focusing the company as an R&D leader and, in 1988, he helped Alcan earn more than any corporation in Canadian history. He retired as Alcan's Chairman and Chief Executive Officer in

1989. Currently, Mr. Culver is Chairman of CAI Capital Corporation.

Mr. Culver serves on a long list of boards and committees. He is a director of American Express Company, Lehman Brothers, American Cyanamid Company, and The Seagram Company, Ltd. He is Honorary Chairman of the Business Council on National Issues, Chairman of the Board of Trustees of Canada's Museum of Science and Technology, and past Chairman of the Canada-Japan Businessmen's Co-operation Committee. He is a Governor of the Joseph H. Lander Institute of Management and International Studies at the University of Pennsylvania, a member of the International Advisory Council of Stanford University's Institute for International

Studies, and a member of the Board of Trustees of Lester B. Pearson College of the Pacific.

In 1987, Mr. Culver was awarded the Order of the Sacred Treasure, Grand Cordon, of Japan. He is a Companion of the Order of Canada and an Officer of the Order of Quebec.

*The Honorary Associate Award is presented annually to a Canadian who has made an outstanding contribution to our country.*



David Culver accepting the 1993 Honorary Associate Award from Guy Saint-Pierre, President and Chief Executive Officer, SNC-LAVALIN Group Inc.



1992 Honorary Associate, Dr. Sylvia Ostry, and her husband, Bernard, in conversation with Pierre Trudeau

# FUNCTIONAL COUNCILS

Our executive councils provide forums for senior executives to meet regularly to discuss issues of interest and concern.

All councils share the following general characteristics:

- members are the senior executive in the function;
- membership is limited to ensure effective networking;
- each council typically meets three times a year;
- the executive of each council determines the guidelines, agendas, etc.; and
- discussions focus on strategic issues.

The Board's functional councils and their chairs are listed.

## FINANCIAL

### Council on Investment Issues

Edward Y. Baker  
President  
HOOPP Investment Management Limited

### National Council of Financial Executives

Thomas Gorman, Co-Chair  
Vice-President Finance,  
Chief Financial Officer & Treasurer  
Cameco Corporation

Jeremy Hollows, Co-Chair  
Vice-President, Corporate  
Development & Chief Financial Officer  
Unilever Canada Ltd.

Eileen A. Mercier, Co-Chair  
Senior Vice-President  
& Chief Financial Officer  
Abitibi Price Inc.

### Eastern Council of Financial Executives

Jon Hagan, Co-Chair  
Executive Vice-President,  
Finance & Corporate Development  
Empire Company Ltd.

Walter Markham, Co-Chair  
Vice-President, Finance  
Canada Starch Company Inc.

Robert Martin, Co-Chair  
Vice-President, Finance & Secretary  
UAP Inc.

### Western Council of Financial Executives

Ieo Dooling, Co-Chair  
Vice-President, Finance & Administration  
British Columbia Telephone Company

Anthony G. Grace, Co-Chair  
Vice-President, Finance, Administration  
& Human Resources  
Syncrude Canada Ltd.

Barry Humphreys, Co-Chair  
Senior Vice-President, Finance & Treasurer  
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.

## BUSINESS ISSUES

### Council of Senior Legal Executives

Jack Mustoe  
Senior Vice-President,  
General Counsel & Corporate Secretary  
NOVA Corporation

### Council of Senior Operating Executives

James Craig  
President & Chief Operating Officer  
PPG Canada Inc.

## HUMAN RESOURCES

### Council of Human Resource Executives (National)

Ronald B. Blakely  
Vice-President, Human Resources  
& Public Affairs  
Shell Canada Limited

### Council of Human Resource Executives (East)

Brian Duffy  
Vice-President, Human Resources  
Pratt & Whitney Canada Inc.

### Council of Human Resource Executives (West)

Denis E. Sutton  
Vice-President, Human Resources  
Manitoba Telephone System

### Canadian Training Directors' Forum

Brad Harper  
Director, Management  
and Quality Education  
AGT Limited

### Council of Human Resource Executives in Professional Service Firms

Iain W. Scott  
Chief Human Resources Officer  
William M. Mercer Limited

### Work and Family Council

Etta Wharton  
Director, Employment Equity Division  
Ontario Hydro

## MARKETING

### Council of Marketing Executives

Lawrie M. Allen  
Assistant Vice-President, Marketing Sales  
CP Rail System

## TOTAL QUALITY

### Council on the Management of Total Quality

Marnie Ferguson  
Vice-President, People, Quality and  
Environment, Health and Safety  
Monsanto Canada Inc.

### Total Quality Management Forum

A.B. (Tony) Johnston  
Vice-President, Employee Development  
and Quality Improvement  
Canadian Airlines International Ltd.

### Operating Executives Council on Quality

Catharine G. Johnston  
Principal Researcher  
Organizational Effectiveness  
The Conference Board of Canada

### Public Sector Executives Network

Kim Devooght, Co-Chair  
Assistant Deputy Minister, Safety  
and Regulation  
Ministry of Transportation  
Government of Ontario

James (Jim) Lahey, Co-Chair  
Executive Manager, Communications  
and Renewal  
Human Resources Development Canada

David O'Brien, Co-Chair  
Chief Administrative Officer  
City of Ottawa

### Quality Health Care Network

Donald P. Schurman  
President  
University of Alberta Hospitals

### Quality Network for Universities

Ross Paul, Co-Chair  
President  
Laurentian University

Donald O. Wells, Co-Chair  
President  
University of Regina

### Canadian Education Leadership Network

Veronica Lacey  
Director of Education  
and Secretary Treasurer  
North York Board of Education

## STRATEGY AND DEVELOPMENT

### Council of Strategy and Development

James (Jim) Leslie  
Senior Vice-President, Sustainable  
Development  
TransAlta Corporation

## INDUSTRIAL RELATIONS

### Council of Industrial Relations Executives

George C.B. Smith  
Vice-President, Industrial Relations  
CP Rail System

## INNOVATION AND TECHNOLOGY

### Council for the Management of Innovation and Technology

Thane C. Waldie  
Vice-President, Technology  
Syncrude Canada Ltd.

## Research Managers' Forum

N. (Mikk) Anyos-Weiss  
Program Manager, Corporate R&D  
Technology Development Group  
Ontario Hydro Technologies

## CEO ROUND TABLE

### Business Leader Canadian Subsidiary Round Table

Gary D. Graham  
President  
Westinghouse Canada Inc.

## INFORMATION MANAGEMENT

### Council on Information Management

David R. Cox  
Vice-President, Information Systems  
& Chief Information Officer  
Northern Telecom Limited

## PUBLIC AFFAIRS

### Council of Public Affairs Executives

James G. Etherington  
Vice-President, Corporate Affairs  
London Life Insurance Company

## ENVIRONMENT

### Environmental Management Council

Acting Chair  
Al Howatson  
Manager, Business and the Environment  
Research Program  
The Conference Board of Canada

## INTERNATIONAL

### Global Business Council

Acting Chair  
Michael Grant  
Program Manager, International Programs  
The Conference Board of Canada

# SEPARATELY FUNDED CENTRES

Our separately funded research centres are designed to investigate areas of importance in depth. Organizations wishing to enhance their expertise nominate a senior executive to join a centre's advisory council. Funding organizations participate in determining research priorities and take part in a networking program and an information service.

## INTERNATIONAL COUNCILS

The Conference Board, Inc. sponsors a number of international councils. In addition to the initiatives listed, Canadian organizations are represented on the following councils:

- North American Information Management Executives
- North American Organization and Management Council
- International Human Resource Management Council
- Global Organization and Management Council
- International Council on the Management of Innovation and Technology

- Chief Administrative Officers Council
- Council of Services Marketing
- International Council on Compensation
- International Business and the Environment Council

## COMPENSATION

### Compensation Research Centre Advisory Council

Peter H. Tucker  
Vice-President, Compensation & Employee Relations  
Royal Bank of Canada

## ENVIRONMENT

### Business and the Environment Research Program

Claude-André Lachance  
Director, Government Affairs and Issue Management  
Dow Chemical Canada Inc.

## TOURISM

### Canadian Tourism Research Institute Management Board

Jeremy Painting  
Vice-President Sales and Marketing  
Commonwealth Hospitality Ltd.

## FINANCIAL SERVICES

### Financial Institutions Taxation Council

Israel Mida  
Tax Partner  
Coopers & Lybrand

### Members' Forum

A. Michael Andrews  
Director, Financial Research Group  
The Conference Board of Canada

## COMMUNITY INVESTMENT

### Institute of Donations and Public Affairs Research

David D.E. Grier  
Vice-President and Special Advisor, Corporate Affairs  
Royal Bank of Canada  
Executive Director, Royal Bank of Canada Charitable Foundation

## TAX RESEARCH

### Business Centre for Tax Research

George M. Penna  
Vice-President, Taxation  
Noranda Inc.

## HUMAN RESOURCES

### Human Resource Development Centre

Jean Levert  
Director, Management Planning & Development  
Bombardier Inc.

## NATIONAL BUSINESS AND EDUCATION

### National Council on Education

Purdy Crawford, Co-Chair (Business)  
Chairman & Chief Executive Officer  
Imasco Limited

Gary W. Tushingham, Co-Chair (Education)  
Chief Superintendent of Schools  
Calgary Board of Education  
Walter F. Light, Honorary Chair  
Former Chairman  
Northern Telecom Limited

### Corporate Council on Education

James J. Gannon  
Vice-President, Human Resource Planning and Development  
Royal Bank of Canada

# CANADIAN SENIOR MEMBERS

Senior Members of The Conference Board, Inc. form a worldwide leadership group of Conference Board Associates. Canadian representation in this group reflects the strong ties between The Conference Board, Inc. and The Conference Board of Canada. Canadian Senior Members, upon recommendation of The Conference Board of Canada, are appointed for three-year terms at the annual meeting of The Conference Board, Inc.

We wish to thank Kenneth W. Harrigan, The Hon. Henry H.N. Jackman, John R. McCaig and Claude I. Taylor who retire as Canadian Senior Members this year.

*Laurent Beaudoin*  
Chairman of the Board & C.E.O.  
Bombardier Inc.

*James W. Burns*  
Vice-Chairman  
Power Corporation of Canada

*Louis R. Comeau*  
President & C.E.O.  
Nova Scotia Power Inc.

*Paul Cantor*  
Corporate Director

*L. David Caplan*  
Chairman & C.E.O.  
Pratt & Whitney Canada Inc.

*Richard Drouin*  
Chairman & C.E.O.  
Hydro-Québec

*Ivan E.H. Duvar*  
Chairman of the Board,  
President & C.E.O.  
Maritime Tel & Tel

*Rhys T. Eyton*  
Chairman  
PWA Corporation

*John T. Ferguson*  
President & C.E.O.  
Princeton Developments Ltd.

*John F. Fraser*  
Chairman  
Federal Industries Ltd.

*Jeannine Guillevin Wood*  
Chairman of the Board & C.E.O.  
Guillevin International Inc.

*Charles H. Hantho*  
Chairman, President & C.E.O.  
Dominion Textile Inc.

*Kenneth W. Harrigan*  
Retired Chairman & C.E.O.  
Ford Motor Company of Canada, Limited

*The Hon. Henry H.N. Jackman*  
Lieutenant Governor of Ontario and  
Former Chairman & President  
E-L Financial Corporation Limited

*Gaétan Lussier*  
President & C.E.O.  
Culinar Inc.

*John R. McCaig*  
Chairman  
Trimac Limited

*J. Angus McKee*  
Chairman & C.E.O.  
Gulfstream Resources Canada Limited

*Giles R. Meikle*  
Former Chairman  
Scott's Hospitality Inc.

*Michael F. Mitchell*  
President & C.E.O.  
Intercontinental Packers Ltd.

*David Morton*  
Chairman  
Alcan Aluminium Limited

*J.E. (Ted) Newall*  
President & C.E.O.  
NOVA Corporation

*James R. Nininger*  
President & C.E.O.  
The Conference Board of Canada

*Michael E.J. Phelps*  
Chairman & C.E.O.  
Westcoast Energy Inc.

*Roger Phillips*  
President & C.E.O.  
IPSCO Inc.

*Alfred Powis*  
Chairman  
Noranda Inc.

*John D. Redfern*  
Chairman  
Lafarge Canada Inc.

*Guy Saint-Pierre*  
President & C.E.O.  
SNC-LAVALIN Group Inc.

*William W. Stinson*  
Chairman & C.E.O.  
Canadian Pacific Limited

*Claude I. Taylor*  
Chairman Emeritus  
Air Canada

*Appointments to Senior Members of The Conference Board, Inc. at the corporation's annual meeting on October 19, 1994:*

*Angus A. Bruneau*  
Chairman, President & C.E.O.  
Fortis Inc.

*Purdy Crawford*  
Chairman & C.E.O.  
Imasco Limited

*Christina A. Gold*  
Senior Vice-President & President  
U.S., Canada and Puerto Rico  
Avon Products Inc.

*Robert T. Stewart*  
Chairman & C.E.O.  
Scott Paper Limited

# MAJOR PUBLICATIONS

## REPORTS AND STUDIES

The Canadian Corporate Response to Globalization

Industrial Competitiveness, Trade and the Environment: A Look at Three Sectors of the Canadian Economy

Setting the Direction: Management by Planning

Setting the Direction: Management by Planning, Lessons from the Third International Executive Study Tour on Total Quality Management

Pour déterminer l'orientation : La gestion par la planification

Pour déterminer l'orientation : La gestion par la planification, Leçons à tirer de la troisième Tournée internationale d'étude sur la gestion de la qualité totale

Focusing on the Customer: A Catalyst for Change in the Public Sector

Focusing on the Customer: A Catalyst for Change in the Public Sector, Lessons from the North American Study Tour on Total Quality in the Public Sector

Supporting Governments 1992: Transfers from Financial Institutions to Governments

Organizational Learning

The Challenge of Climate Change: Policy Options for Canada

Industrial Relations Outlook 1994

R&D Tax Incentives for Large Manufacturing Industries in Canada and the United States

R&D Outlook 1994 in the Natural Resources Sector

A Tax Comparison of Large Manufacturing Industries in Canada, the United States and Mexico

Profiting in the Pacific Rim: Can Canada Capture Its Share?

Enhancing Employability Skills: Innovative Partnerships, Projects and Programs

Rehausser les compétences relatives à l'employabilité : Partenariats, projets et programmes novateurs

Financing Emerging Business: Canada and U.S. Cost Comparisons of Initial Public Offerings (IPOs)

The Cost of Regulatory Compliance in the Canadian Financial Sector

Quality in a Unionized Organization: Lessons from the First Executive Study Tour on Quality in a Unionized Organization

La Qualité dans une organisation syndiquée : Leçons à tirer de la première Tournée d'étude des cadres sur la qualité dans une organisation syndiquée

Canadian Trade Policy Options in the Asia Pacific Region: A Business View

Challenge and Change: Embracing the Team Concept

Compensation Planning Outlook 1994, 12th edition

R&D Outlook 1994, 10th edition

The Canadian Financial Services Industry: The Year in Review

The Work and Family Challenge: Issues and Options/Concilier le travail et la famille : enjeux et options

Energy and the Environment: The Challenge for North-South Cooperation

Impact of External Transfers on the Regional Economies of Kerala, India, and the Atlantic Provinces of Canada

Investing in Canada's Prosperity: The Contribution of the Investment Activities of the Canadian Life and Health Insurance Industry to the Canadian Economy

L'investissement dans la prospérité du Canada : Apport à l'économie canadienne des investissements engagés par l'industrie canadienne des assurances de personnes

Guide sur le soutien offert aux parents par les employeurs

Corporate Community Investment in Canada 1992 Survey Results, 22nd edition

Investissements communautaires des entreprises au Canada 1992 Résultats de l'enquête, 22e édition

Corporate Community Investment in Canada 1992 Survey Results: Detailed Findings, 22nd edition

Directors of Crown Corporations: An Introductory Guide to Their Roles and Responsibilities

Guide d'introduction aux rôles et responsabilités des administrateurs de sociétés d'État

Emerging Technologies in the Financial Services Industry 1993: A Survey of Trends, Attitudes and Constraints to Technological Development

Campaigns Outlook 1993

Compensation Planning Outlook for 1994: Tourism and Hospitality Industry, 6th edition

1994 Guide to University-Based Executive Development Programs

Reaching for Success: 1994 Winning Partnerships/ La voie du succès : Partenariats entreprise-enseignement gagnants 1994

Ontario Seniors Travel Study

## QUARTERLY PUBLICATIONS

Canadian Business Review

Canadian Outlook Economic Forecast and Executive Summary

Note de conjoncture canadienne

Provincial Outlook Economic Forecast and Executive Summary

Note de conjoncture provinciale

Construction Outlook Economic Forecast

World Outlook

Index of Business Confidence

Index of Consumer Attitudes

Canada-Mexico Business Brief

Canada-India LINK Newsletter

## OTHER PERIODICALS

CTRI Travel Exclusive

Voyage Express de l'ICRT

HR Directions

Viewpoint  
(discusses emerging issues in depth)

Travel Markets Outlook

Perspectives des marchés touristiques

Canadian Outlook: Long-Term Forecast and Executive Summary

Provincial Outlook: Long-Term Forecast and Executive Summary

IDPAR Newsletter

Bulletin de l'IRDAP

AERIL Net Newsletter/  
Bulletin de l'ÉLIRA

Network News Newsletter

# CONSOLIDATED FINANCIAL HIGHLIGHTS

FOR THE YEAR ENDED MAY 31, 1994  
(IN THOUSANDS OF CANADIAN DOLLARS)

## CONSOLIDATED STATEMENT OF REVENUES & EXPENSES

	Note	<b>1994</b>	1993	1992
<b>Revenues . . . . .</b>	C	<b>19,649</b>	17,348	16,834
<b>Expenses</b>				
Compensation . . . . .		<b>8,823</b>	8,715	8,523
Purchased services . . . . .		<b>4,088</b>	2,275	2,266
Travel . . . . .		<b>1,204</b>	1,149	875
Meetings . . . . .		<b>1,298</b>	1,166	1,153
Printing & postage . . . . .		<b>977</b>	1,025	868
Supplies . . . . .		<b>387</b>	334	363
Depreciation . . . . .		<b>1,075</b>	1,065	964
Interest • capital leases . . . . .		<b>120</b>	160	182
• mortgage . . . . .		<b>289</b>	295	297
Building operations . . . . .		<b>329</b>	320	326
Equipment rental . . . . .		<b>200</b>	188	140
Telecommunications . . . . .		<b>217</b>	183	201
Maintenance & insurance . . . . .		<b>367</b>	367	241
Other . . . . .		<b>(29)</b>	(28)	51
		<b>19,345</b>	17,214	16,450
<b>Operating Results . . . . .</b>		<b>\$304</b>	\$134	\$384

## CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

		<b>1994</b>	1993	1992
<b>Assets</b>				
<b>Current Assets</b>				
Cash & term deposits . . . . .		<b>5,070</b>	3,629	3,258
Accounts receivable . . . . .		<b>1,924</b>	2,171	2,897
Prepaid expenses . . . . .		<b>522</b>	355	262
		<b>7,516</b>	6,155	6,417
<b>Building &amp; Equipment . . . . .</b>		<b>6,525</b>	7,322	7,884
		<b>\$14,041</b>	\$13,477	\$14,301
<b>Liabilities &amp; Retained Surplus</b>				
<b>Current Liabilities</b>				
Accounts payable . . . . .		<b>2,128</b>	1,570	2,344
Deferred revenue . . . . .		<b>5,112</b>	5,162	4,828
Current portion:				
Mortgage . . . . .		<b>72</b>	65	59
Capital leases . . . . .		<b>526</b>	454	435
		<b>7,838</b>	7,251	7,666
<b>Mortgage . . . . .</b>		<b>2,841</b>	2,912	2,977
<b>Capital Leases . . . . .</b>		<b>475</b>	911	1,361
<b>Retained Surplus . . . . .</b>		<b>2,887</b>	2,403	2,297
		<b>\$14,041</b>	\$13,477	\$14,301

## CONSOLIDATED STATEMENT OF RETAINED SURPLUS

	1994	1993	1992
<b>Balance</b>			
• beginning of year . . . . .	<b>2,403</b>	2,297	1,913
Operating results . . . . .	<b>304</b>	134	384
Distribution of the retained surplus of Learning for a Sustainable Future (LSF) . . . . .	—	(28)	—
Contributed surplus from The Niagara Institute . . . . .	<b>180</b>	—	—
<b>Balance</b>			
• end of year . . . . .	<b>\$2,887</b>	\$2,403	\$2,297

## NOTES TO CONSOLIDATED FINANCIAL HIGHLIGHTS

For the Year Ended May 31, 1994

### Note A: The Niagara Institute for International Studies

Effective May 2, 1994, the Board of Directors of The Conference Board of Canada approved assuming the membership interest in, and obtained management of, the net assets and operations of The Niagara Institute. The Conference Board has agreed to continue the operations of The Niagara Institute. The excess of the fair market value assets received over the liabilities of The Niagara Institute assumed at the effective date has been reflected in these consolidated financial statements as contributed surplus. Details of the net assets (in thousands of dollars) received are as follows:

Cash	\$481
Non-cash current assets	554
	<u>1,035</u>
Less:	
Current liabilities	521
Deferred revenue	324
Obligation under capital lease	10
	<u>855</u>
Contributed surplus	<u>\$ 180</u>

### Note B: Management Report

The consolidated financial highlights contained in this annual report have been prepared by management in accordance with generally accepted accounting principles, and the integrity and objectivity of the data in these consolidated financial highlights are management's responsibility. Management is also responsible for all other information in the annual report and

for ensuring that this information is consistent, where appropriate, with the information and data contained in the consolidated financial highlights.

In support of its responsibility, management maintains a system of internal control to provide reasonable assurance as to the reliability of financial information and the safeguarding of assets. The Corporation has internal controls, and their application is reviewed on an ongoing basis.

The Board of Directors is responsible for ensuring that management fulfils its responsibilities for financial reporting and internal control, and exercises this responsibility through the Managing Committee and Audit Committee of the Board, which is composed of directors who are not employees of the Corporation. The Managing Committee and Audit Committee meet with management several times each year.

The consolidated financial highlights presented have been extracted from the 1994 consolidated financial statements of The Conference Board of Canada, audited by KPMG Peat Marwick Thorne, in accordance with generally accepted auditing standards. Their examination includes a review and evaluation of the Corporation's system of internal control, and appropriate tests and procedures to provide reasonable assurance that the consolidated financial statements are presented fairly. The external auditors have full and free access to the Managing Committee and Audit Committee of the Board.

Complete audited consolidated financial statements, including notes, are available from: Martin E. Hill, CA, Vice-President, The Conference Board of Canada, 255 Smyth Road, Ottawa, Ontario K1H 8M7.

### Note C: Revenues

Revenues consist of Associate fees, membership fees from various centres, programs and councils, meetings, on-line services, financed research, publication sales and investment income.

### Note D: Comparative Figures

Certain comparative figures have been reclassified to conform with the financial statement preparation adopted in the current year.

# MANAGEMENT

## JAMES R. NININGER PRESIDENT AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Peter Buddo  
Director, Human Resources and Administrative Services

Nancy J. McDonald  
Manager, Office and Building Services

Lily L. Corewyn  
Director, Corporate Communications

David M. Rochefort  
Director, Conference Programs

Denyse Campeau  
Executive Assistant to the President and C.E.O.

## CHARLES A. BARRETT VICE-PRESIDENT

Michael Andrews  
Director, Financial Research Group

Michael Grant  
Program Manager, International Programs

Laurie McCarthy  
Manager, Information Services

Navin Parekh  
Program Manager, Canada-India Linkage Program

Larry Sabo  
Director, Marketing Operations

Joanne Warren  
Program Manager, Canada-China Linkage Program

Tancredi Zollo  
Director, Subscription, Marketing and  
Business Development

## PREM P. BENIMADHU VICE-PRESIDENT AND DIRECTOR, COMPENSATION RESEARCH CENTRE

Judith Lendvay-Zwickl  
Senior Manager, Member Services

## MARK J. DANIEL VICE-PRESIDENT AND DIRECTOR, ORGANIZATIONAL EFFECTIVENESS GROUP

Carolyn R. Farquhar  
Associate Director, Organizational Effectiveness Group

## GERALD M. DUDA PRESIDENT, THE NIAGARA INSTITUTE AND VICE-PRESIDENT, THE CONFERENCE BOARD OF CANADA

## JAMES G. FRANK VICE-PRESIDENT AND CHIEF ECONOMIST

Marie H. Burrows  
Director, Custom Economic Services

Paul M. Darby  
Director, Forecasting and Analysis Group

Brian Hollohan  
Associate Director, Forecasting and Analysis Group

Maurice O. Gallant  
Director, On-Line Services

David A. Redekop  
Director, Canadian Tourism Research Institute

Alison C. Taylor  
Editor, *Canadian Business Review*

## MARTIN E. HILL VICE-PRESIDENT

James R. Kennedy  
Manager, Publishing Services

Elaine B. Manders  
Controller

Herbert R. Taylor  
Director, Business Systems

## GILLES RHÉAUME VICE-PRESIDENT AND DIRECTOR, BUSINESS AND THE ENVIRONMENT RESEARCH PROGRAM

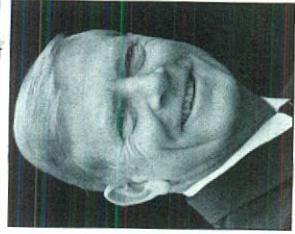
Al Howatson  
Manager, Business and the Environment Research Program

George M. Khoury  
Director, Institute of Donations and Public Affairs Research

MaryAnn McLaughlin  
Director, National Business and Education Centre



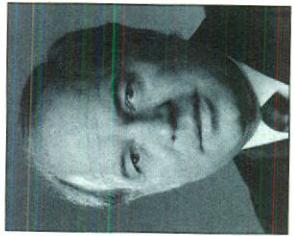
**Robert E. Kadlec**  
President & C.E.O./  
Président et chef de la direction  
BC Gas Inc.



**John W. Johnstone**  
Chairman, President & C.E.O./  
Président du conseil, président  
et chef de la direction  
Olin Corporation



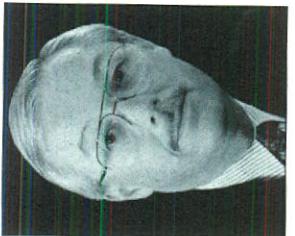
**Donald K. Jackson**  
Corporate Director/Directeur  
d'entreprise  
Toronto, Ontario



**\*James R. Nanninger**  
President & C.E.O./Président  
et chef de la direction  
The Conference Board of  
Canada/le Conference Board  
du Canada



**Eric P. Newell**  
Chairman, President &  
C.E.O./Président du conseil,  
président et chef de la direction  
Syncrude Canada Ltd.



**Bernard M. Michel**  
Chairman, President & C.E.O./  
Président du conseil, président  
et chef de la direction  
Cameco Corporation



**\*Preston Townley**  
President & C.E.O./  
Président et chef de la direction  
The Conference Board, Inc.

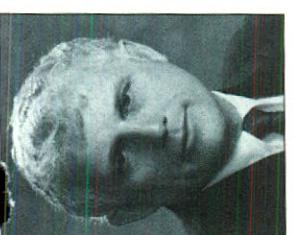


**Christina A. Gold**  
Senior Vice-President & President  
U.S., Canada & Puerto Rico/Vice-  
présidente directrice et présidente  
É.-U., Canada et Puerto Rico  
Avon Products Inc.

**Kenneth F. McCready**  
C.E.O./Chef de la direction  
TransAlta Corporation

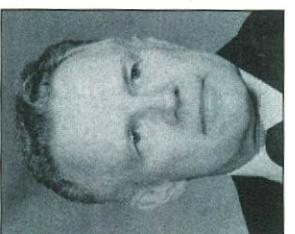


**Paul M. Tellier**  
Chairman & C.E.O./  
Président/directeur général  
Canadian National Railway  
Company/La Compagnie des  
chemins de fer nationaux  
du Canada



**William A. Etherington**  
President & C.E.O./  
Président et chef de la direction  
IBM Canada Ltd./  
IBM Canada Inc.

**Jeffrey J. McCaig**  
President & C.E.O./  
Président et chef de la direction  
Trimac Limited

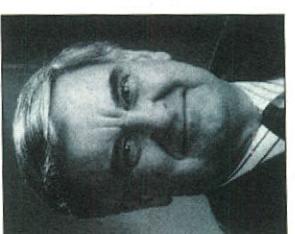


**Robert T. Stewart**  
Chairman & C.E.O./  
Président du conseil  
et chef de la direction  
Scott Paper Limited/  
Les Papiers Scott Limitée



**Pierre Y. Ducros**  
Chairman, President & C.E.O./  
Président du conseil, président  
et chef de la direction  
DMR Group Inc./  
Groupe DMR Inc.

**Geraldine A. Kenney-Wallace**  
President & Vice-Chancellor/  
Présidente et vice-chancelière  
McMaster University



**\*Guy Saint-Pierre**  
Post Chairman/Président sortant  
The Conference Board of Canada/  
le Conference Board du Canada  
President & C.E.O./Président  
et chef de la direction  
SNCAVAIN Group Inc./  
Groupe SNCAVAIN Inc.

\* Also serves as Member of the Board of Trustees of The Conference Board, Inc./Est aussi membre du conseil d'administration de The Conference Board, Inc.  
† Also serves as Member of the Board of Trustees of The Conference Board, Inc./Est aussi membre du conseil d'administration de The Conference Board, Inc.

LE CONFERENCE BOARD  
DU CANADA

40 ans  
1954 - 1994

RAPPORT ANNUEL DE 1994

# TABLE DES MATIÈRES

Profil / Énoncé de mission	1
Message aux Associés	2
Mot du président	3
L'année en bref	4
Associé honoraire de 1993	11
Conseils fonctionnels	12
Centres financièrement autonomes	13
Membres électifs canadiens	13
Principales publications	14
Données financières consolidées	15
Personnel de direction	17
Conseil d'administration	18

---



© 1994 Le Conference Board du Canada\*

255, chemin Smyth  
Ottawa (Ontario) K1H 8M7  
Canada

Téléphone : (613) 526-3280

Télécopieur : (613) 526-4857

\*Constitué sous la raison sociale d'AERIC Inc.

#### The Conference Board, Inc.

845 Third Avenue  
New York, N.Y. 10022  
U.S.A.

Téléphone : (212) 759-0900

Télécopieur : (212) 980-7014

#### The Conference Board Europe

Avenue Louise 207, bte 5  
B-1050 Bruxelles  
Belgique  
Téléphone : 32-2-640 62 40  
Télécopieur : 32-2-640 67 35



Ce rapport annuel est imprimé sur du papier recyclé;  
de l'encre sans danger pour l'environnement  
a été utilisé. La publication est  
recyclable en entier.

# PROFIL

À titre de premier institut privé de recherche appliquée au pays, Le Conference Board du Canada fournit à ses associés des informations et des analyses objectives portant sur des questions d'ordre national et international en matière d'économie, de gestion et de politique d'intérêt public. Les travaux du Conference Board contribuent à renforcer la compétitivité mondiale de plus de 600 organismes.

Depuis 1954, le Conference Board fournit aux dirigeants canadiens des informations opportunes et pertinentes par l'intermédiaire d'un vaste programme de réunions, de conférences, de publications,

de services d'information et de téléinformatique, et de relations publiques.

Le Conference Board du Canada est un organisme à but non lucratif qui est affilié à une organisation internationale ayant des bureaux aux États-Unis et en Europe.

À l'échelle mondiale, le Conference Board regroupe plus de 3 000 associés.



L'entrée principale de l'immeuble du Conference Board.

## ÉNONCÉ DE MISSION

Notre mission est d'aider nos membres à prévoir les changements qui affectent l'économie mondiale et à s'adapter à cette constante évolution. Pour ce faire, nous favorisons l'épanouissement et l'échange des connaissances sur les stratégies et méthodes des organisations, sur les nouvelles tendances économiques et sociales et sur les grandes questions d'intérêt public.

Dans toutes nos activités, nous veillerons :

- à faire preuve d'équilibre et d'indépendance et à ne pas orienter les choix politiques,
- à fournir des services de qualité supérieure à nos membres et partenaires,
- à instaurer un milieu de travail axé sur l'apprentissage, au sein duquel nous pourrons assurer notre épanouissement personnel en contribuant au succès de l'organisation,
- et à favoriser une culture d'équipe, en nous adaptant au changement et en récompensant l'innovation.

Nos membres sont essentiellement des entreprises, des entités gouvernementales et des organismes du secteur public du Canada. Nos partenaires comprennent des organisations s'intéressant à l'évolution de l'économie canadienne, aux politiques publiques et aux pratiques organisationnelles.

# MESSAGE AUX ASSOCIÉS

L'année 1994 est celle du 40<sup>e</sup> anniversaire du Conference Board du Canada. Depuis sa création, notre organisation s'est considérablement développée. Nous nous sommes toujours efforcés de fournir des services de qualité à exploiter au mieux les atouts dont nous disposons dans les domaines de la recherche appliquée et du maillage des entreprises afin de répondre aux préoccupations de nos membres.

Le Conference Board du Canada s'est considérablement développé depuis sa création à Montréal en 1954. Certes, la prévision économique, qui était alors notre seule spécialité reste l'une de nos principales activités. Aujourd'hui, cependant, nous offrons en outre à nos membres des conférences, des conseils et des travaux de recherche dans de nombreux domaines : gestion des entreprises, ressources humaines, investissement communautaire, réseaux internationaux, éducation, services financiers, environnement et tourisme. Les besoins de nos clients ont évolué, et nous nous sommes adaptés en conséquence. L'an dernier, l'Institut Niagara s'est joint à nous, nous avons créé de nouveaux conseils et nous avons élargi notre rayon d'action sur la scène internationale. Nous continuons par ailleurs à chercher des méthodes novatrices pour vous aider à prendre des décisions efficaces dans un monde des affaires de plus en plus concurrentiel.

L'information demeure un outil essentiel pour toute organisation canadienne qui doit faire face à une dynamique nationale et internationale en évolution constante — d'où l'importance croissante des produits que nous offrons. Faire plus avec moins, améliorer et rationaliser les méthodes, et mettre du point de nouveaux produits et services sont des tâches désormais courantes dans la plupart des organisations canadiennes. La réputation ne suffit plus à garantir le succès.

Le Conference Board du Canada est prêt à relever de nouveaux défis et à contribuer à la mesure de ses moyens à la prospérité économique du pays. La célébration de notre 40<sup>e</sup> anniversaire témoigne de la compétence, du dévouement et des efforts déployés par notre personnel pour satisfaire nos clients. Nous remercions

également le Conseil d'administration pour le rôle crucial qu'il a joué dans notre succès. Ensemble, nous continuerons à servir nos clients pendant longtemps, et nous vous remercions de l'appui que vous nous avez donné pendant nos quarante premières années.



Robert B. Peterson  
Président du conseil d'administration



James R. Nininger  
Président et chef de la direction

# MOT DU PRÉSIDENT

La prudence qui était de mise ces dernières années a fait place à un certain optimisme : l'économie canadienne semble prête à redémarrer. La confiance des consommateurs est en hausse, encouragée par la création d'emplois, l'expansion des exportations et l'augmentation des profits avant impôts. Le contrecoup de la récession et les bouleversements provoqués par l'adaptation structurelle aux nouveaux marchés internationaux semblent se calmer enfin. Nous entrons dans un nouvel âge, et le Canada doit être prêt à anticiper cette nouvelle donnée économique et à s'y adapter.

Dans cette optique, l'accès à des informations opportunes, pertinentes et rentables est essentiel à la croissance, à la connaissance et à l'innovation. Nous entrons dans l'âge de la technologie de l'information sur micropuces et, plus que jamais, les organisations canadiennes sont à la recherche de procédés nouveaux et plus efficaces pour faire systématiquement la compilation, l'analyse, la programmation et la diffusion de l'information à valeur ajoutée.

Les gouvernements canadiens s'efforcent eux aussi, à tous les niveaux, de s'adapter à l'évolution de l'économie mondiale. Vu la diminution des recettes fiscales, la nécessité de faire des compressions et la volonté déterminée de la collectivité de dépenser de façon plus raisonnable, le secteur public est en train de repenser le rôle, les priorités et les services qui lui étaient traditionnellement imputés, l'objectif étant d'améliorer le service au public et la prestation des programmes en général.

L'explosion des nouvelles technologies de l'information et de leurs applications et la convergence imminente de l'ordinateur, du câble et des télécommunications pour des activités en temps réel et en direct obligent les Canadiens à modifier la façon dont ils conçoivent et dirigent leurs entreprises. La technologie de l'information représentant plus du tiers de notre R&D industrielle nationale, nous avons dès maintenant besoin d'informations fiables et pertinentes pour adopter des politiques publiques appropriées et pour prendre les décisions économiques qui s'imposent.

Il faut désormais disposer d'informations exactes et à valeur ajoutée pour réussir sur des marchés internationaux en pleine évolution. L'autoroute de l'information, dont la mise en place est imminente, aura des répercussions dynamiques sur la gestion des affaires. Mais c'est l'information qui circulera sur cette autoroute qui restera la composante la plus importante. Il ne suffira pas d'aller aussi vite que les concurrents; pour profiter de l'avantage concurrentiel, il faudra avant tout trouver un juste milieu entre *la qualité de l'information* et la rapidité de la diffusion.

LE CANADA DOIT ÊTRE  
PRÊT À ANTICIPER CETTE  
NOUVELLE DONNÉE  
ÉCONOMIQUE  
ET À S'Y ADAPTER.

La compétitivité, la productivité, la compétence des travailleurs et l'harmonie du climat de travail sont certes des conditions indispensables à la croissance économique, mais, en cette période décisive, la qualité et l'efficacité du leadership sont déterminantes. L'an dernier, l'Institut Niagara s'est joint au Conference Board du Canada et, ensemble, nous saurons trouver de nouvelles perspectives, de nouvelles façons d'analyser les questions comme la formation des dirigeants, la transformation organisationnelle, la variété des méthodes de gestion et les techniques de constitution d'équipes. Nous saurons également tirer parti des expériences différentes de l'Institut en ce qui concerne la recherche des consensus, les techniques de négociation et le règlement des conflits, d'autant plus que ces expériences s'intègrent parfaitement aux objectifs que s'est fixés le Conference Board en matière de formation et de perfectionnement, de recyclage stratégique, d'éducation permanente et de programmes de la qualité. L'arrivée de l'Institut témoigne de notre volonté d'anticiper vos besoins futurs.

Le Canada est à la croisée des chemins et le monde est à l'aube d'une ère économique nouvelle. Disposer d'informations exactes, opportunes et à valeur ajoutée est aujourd'hui un atout déterminant. Le Conference Board du Canada continuera de vous fournir, à vous qui êtes nos clients, l'information dont vous avez besoin pour prospérer dans ce nouvel âge économique.

# L'ANNÉE EN BREF

## L'INFORMATION À VALEUR AJOUTÉE : LA RESSOURCE STRATÉGIQUE DU CANADA DANS UN MARCHÉ PLANÉTAIRE

Depuis 1954, le Conference Board du Canada s'efforce de répondre à un besoin fondamental des dirigeants canadiens, celui de disposer d'informations exactes, opportunes et pertinentes. Diffusés dans nos publications ou par nos services d'accès en direct, nos prévisions, nos données et nos rapports de recherche aident les organisations canadiennes à planifier en fonction des réalités sociales et économiques actuelles et futures, à comprendre les grands changements qui bouleversent les marchés et à prendre en conséquence les mesures nécessaires pour accroître leur compétitivité, la qualité de leurs produits et leur service au client.

Les organisations canadiennes peuvent ainsi recourir à un organisme indépendant de réputation mondiale, qui sait optimiser les connaissances disponibles pour obtenir des résultats tangibles. Les études que nous faisons sur les politiques et pratiques de gestion, sur les questions d'administration publique, sur le climat économique et social et sur les grands dossiers internationaux produisent un flot continu d'informations factuelles et actuelles qui aident les gouvernements, les syndicats et d'autres dirigeants du pays à prendre des décisions sages et raisonnables.

L'an dernier, le Conference Board s'est efforcé plus que jamais de s'assurer que ses clients étaient satisfaits des services qu'il leur offrait. Nous avons ainsi mené à bien toutes les activités prévues, qu'il s'agisse de travaux de recherche, de rencontres, de services d'information, de services d'information électroniques et de services de gestion et programmes. Le personnel de l'organisation, qui regroupe 175 personnes, a traité 4 400 demandes d'information, a coordonné

172 réunions, y compris 117 réunions de conseils (où les cadres supérieurs invités ont l'occasion de discuter entre eux des questions qui les intéressent), a organisé 16 conférences et a publié 22 rapports, 20 études et 86 prévisions et périodiques. Nous avons installé l'Institut national de la qualité dans ses nouveaux locaux, et nous avons acquis l'Institut Niagara lequel restera une entité juridique séparée du Conference Board, celui-ci étant son unique membre. De plus, nous avons fourni à plus de 200 clients l'accès électronique à nos services économiques en direct et avons mis à leur disposition des réseaux de recherche en Chine, en Inde et dans la région de l'Asie-Pacifique.



Faites l'expérience des véritables avantages des nombreuses conférences ouvertes du Conference Board.

## POUR UN MEILLEUR LEADERSHIP

Depuis 40 ans, Le Conference Board du Canada joue un rôle primordial en tant que concepteur des outils les mieux adaptés aux besoins des dirigeants d'entreprises, des organisations publiques, des syndicats et autres, afin de les aider à

obtenir l'information appropriée, à prendre des décisions éclairées et à élaborer des politiques sociales et économiques pertinentes. Nous avons mis sur pied des forums et des conseils pour permettre aux cadres canadiens d'établir des réseaux, d'échanger des informations importantes avec leurs homologues des secteurs privé et public, et d'obtenir ainsi des informations à valeur ajoutée et une perspective plus large. Nos conseils, qui s'intéressent aussi bien à la rémunération qu'aux affaires publiques, à la taxation, à la qualité, à l'éducation, à la commercialisation, aux relations industrielles, au travail et à la famille, jouent un rôle décisif dans le choix de nos priorités et de nos projets de recherche. Plusieurs conseils ont été créés cette année, notamment le Conseil sur les questions d'investissement, le Conseil sur la gestion environnementale, la Table ronde des dirigeants d'entreprise de filiales canadiennes et le Conseil des cadres supérieurs en exploitation.

Notre organisation doit sa performance à la volonté inébranlable de son personnel de satisfaire les besoins actuels et futurs de nos Associés. Nous nous efforçons en effet de mettre à la disposition de ces derniers des informations pratiques sur la façon dont les entreprises s'adaptent à l'évolution de l'économie nord-américaine, et *The Canadian Corporate Response to Globalization* est l'un des nombreux rapports à traiter de cette question. Par ailleurs, les dirigeants d'entreprises, de gouvernements, de syndicats et autres continuent de consulter la *Canadian Business Review* pour avoir des informations pratiques et opportunes sur les tendances actuelles de l'économie.

À la mi-janvier, le Conference Board a annoncé son intention d'unir sa solide réputation en recherche appliquée à la longue expérience de l'Institut Niagara en matière de gestion des grands dossiers, de technique du consensus et de formation des dirigeants. Cette alliance stratégique aidera les organisations canadiennes à évaluer les implications de l'évolution économique internationale, à échanger des connaissances, à mettre en œuvre des plans stratégiques éclairés et à préparer les dirigeants de demain.

À certains égards, la vitesse du changement est telle que nous ne pouvons pas toujours y faire face, aussi bien dans le secteur privé que dans le secteur public. Le Conference Board du Canada et le Centre canadien de gestion, du gouvernement fédéral, ont entrepris ensemble d'évaluer dans quelle mesure les organisations réussissent à s'adapter au changement et à former des gestionnaires capables d'y faire face. Ce projet a été mené à bien; il sera bientôt suivi d'un rapport sur les leçons qu'on peut en tirer.

La façon dont les entreprises canadiennes sont gérées est une question qui suscite de plus en plus d'intérêt car elle peut avoir une incidence déterminante sur la prospérité future de notre pays. Il importe donc de s'assurer que tous les dirigeants d'entreprises sont sur la même longueur d'onde et qu'ils appliquent les mêmes règles, car il y va du succès et de la survie de notre secteur privé. En collabora-

tion avec la Bourse de Toronto, le Conference Board a coordonné une série de colloques sur la régie interne des sociétés, dont les résultats ont servi à la préparation du rapport que la Bourse de Toronto avait confié à un comité.

## LES OUTILS INDISPENSABLES À LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE

Par ses analyses prescriptives, objectives et apolitiques des tendances et des grands dossiers sociaux et économiques, le Conference Board peut donner aux organisations canadiennes un avantage concurrentiel sur les nouveaux marchés internationaux. Nous savons comment obtenir les faits et

les chiffres les plus récents et comment les interpréter, ce qui donne à nos membres (gouvernements, entreprises, syndicats et autres) un net avantage concurrentiel, à une époque aussi décisive que celle que nous vivons. Parmi nos publications régulières, citons *Index of Business Confidence*, *Index of Consumer Attitudes*, les revues trimestrielles *Note de conjoncture canadienne* et *Note de conjoncture provinciale* ainsi que d'autres prévisions économiques à plus long terme. Nos Associés peuvent aussi demander à nos

services économiques de leur préparer des études économiques sur mesure.

Selon *Industrial Relations Outlook 1994*, l'année qui vient de s'écouler a été relativement stable en ce qui concerne les négociations collectives, en raison du faible taux d'inflation et du taux de chômage élevé. Le Groupe responsable des prévisions et des analyses économiques a lancé une nouvelle publication trimestrielle, *Construction Outlook*; cette analyse complète et détaillée du secteur de la construction va aider les membres à élaborer leurs stratégies de développement régional. D'après les résultats d'une enquête auprès de 160 entreprises, *R&D Outlook 1994* prévoit que la lenteur de la reprise économique continuera de freiner les dépenses de R&D du secteur privé. En complément de notre rapport annuel sur la R&D et compte tenu des problèmes particuliers du secteur des ressources naturelles au Canada,



Paul Darby, Marie Burrows, Maurice Gallant et Carmen Allen, tous membres du groupe de prévisions économiques du Conference Board examinent les données du Canadian Outlook.

nous avons également publié *R&D Outlook 1994 in the Natural Resources Sector*. Quant au Groupe de gestion de l'innovation et de la technologie, il continuera, au fur et à mesure que l'incidence de la nouvelle technologie et de l'innovation s'accentuera, d'analyser les questions reliées à la R&D, à la diffusion de la technologie et à l'intervention des gouvernements en matière d'innovation. Le Conference Board a également publié cette année *R&D Tax Incentives for Large Manufacturing Industries in Canada and the United States*.

Depuis 1954, les Associés, les média, les élus politiques et les organisations canadiennes comptent sur les prévisions économiques très spécialisées et les études économiques sur mesure que réalisent le Conference Board sur des questions relatives à des secteurs industriels ou géographiques donnés. *Compensation Planning Outlook 1994* aide les dirigeants industriels et les décideurs économiques et politiques à comprendre les tendances qui se dessinent dans le domaine des ressources humaines.

*The Canadian Financial Services Industry : The Year in Review* est une source abondante de données et d'analyses sur l'évolution du secteur des services financiers. Le Groupe des services financiers a publié un important rapport de recherche, *A Tax Comparison of Large Manufacturing Industries*, où il compare la compétitivité fiscale du Canada à celle des États-Unis et du Mexique à l'aide d'un modèle d'évaluation de l'incidence des impôts sur les liquidités nettes d'une entreprise typique, dans des secteurs donnés; ce rapport est le plus récent de la série.

La publication intitulée *Supporting Governments 1992* a suscité beaucoup d'attention dans le public; portant directement sur le fardeau fiscal total des institutions financières, elle a contribué à dissiper le mythe selon lequel ces institutions ne paient pas d'impôt. Le Groupe des services financiers a également publié *Financing Emerging Business : Canada and the U.S. Cost Comparisons of Initial Public Offerings (IPO)*, *Emerging Technologies in the Financial Services Industry 1993* et *The Cost of Regulatory Compliance in the Canadian Financial Sector*.

L'incidence environnementale est aujourd'hui un facteur déterminant du coût d'une entreprise commerciale. De plus en plus, les organisations canadiennes tiennent compte de l'incidence de leurs activités sur l'environnement. *The Challenge of Climate Change : Policy Options for Canada* traite des

émissions de gaz à effet de serre qui semblent accélérer le réchauffement de la planète ainsi que des options qui nous permettraient de nous acquitter des obligations que nous avons contractées dans le cadre du protocole sur le changement climatique mondial.

Le marché planétaire dans lequel nous vivons est en évolution constante et rapide, et nous risquons d'être saturés d'informations et de technologies connexes. Dans la mesure du possible, les organisations doivent tirer parti des innovations qui répondent économiquement à leurs besoins, satisfaire avant tout leurs clients et s'adapter aux nouveaux marchés, tout en réglant les autres problèmes importants qui peuvent se poser. Le rapport intitulé *Industrial Competitiveness, Trade and the Environment : A Look at Three Sectors of the Canadian Economy*, examine l'incidence des mesures environnementales sur trois secteurs de l'économie canadienne : l'agro-alimentaire, les produits chimiques et les produits forestiers. Les auteurs du rapport concluent que la réglementation peut avoir une incidence, positive ou négative, sur la compétitivité de ces secteurs. Dans un autre rapport, intitulé *The Cost of Regulatory Compliance in the Canadian Financial Sector*, on constate que l'ensemble de l'industrie appuie la mise en place d'une seule réglementation nationale, et que les coûts de mise en conformité nuisent à la compétitivité, sont lourds à administrer et sont difficiles à évaluer.

La protection des ressources environnementales et l'établissement de stratégies touristiques efficaces semblent aller de pair. L'Institut canadien de recherche sur le tourisme (ICRT) fournit aux membres des informations sur ce secteur, y compris des prévisions de voyages semestrielles.

En collaboration avec le magazine *Today's Seniors*, l'Institut a mené une enquête détaillée sur les destinations préférées des personnes du troisième âge en Ontario, lesquelles représentent un marché de plus en plus important. Le rapport qui en a résulté, *Ontario Seniors Travel Study*, a été publié au printemps dernier. L'ICRT a par ailleurs réussi à commercialiser son modèle d'évaluation économique du tourisme, lequel permet d'analyser les retombées d'événements spéciaux comme le Festival de jazz d'Ottawa et la participation des Blue Jays de Toronto à la Série mondiale de base-ball. De plus, l'ICRT a répondu aux demandes de renseignements adressées par des membres au sujet de la gestion des politiques et pratiques relatives aux voyages d'affaires, dans le cadre d'une enquête menée conjointement avec

American Express Canada Inc. Cette enquête auprès de plus de 1 000 entreprises canadiennes était la première, depuis 10 ans, à traiter en détail de tous les aspects de la gestion des voyages d'affaires, notamment les destinations, les politiques et procédures d'administration et les dépenses; il en ressort que plusieurs possibilités s'offrent aux entreprises pour mieux gérer ce poste de dépenses fort important.

L'Institut de recherches en dons et en affaires publiques, qui a reçu plus de 400 demandes de renseignements par mois l'an dernier, a publié *Investissements communautaires des entreprises au Canada en 1992*. Ce rapport indique que les dons ont dans l'ensemble diminué de 1,6 % mais que les sociétés ont continué d'en faire malgré cette période d'incertitude économique. La revue annuelle *Campaigns Outlook* décrit en détail les grandes campagnes de charité et financières qui se sont déroulées au Canada.

## INVESTIR DANS LES RESSOURCES HUMAINES

Alors que les employés se débattent pour répondre aux besoins souvent contradictoires de la vie professionnelle et de la vie familiale, les organisations doivent être sensibles aux ramifications que cela peut avoir sur leur moral, sur leur rendement et sur l'ensemble de leur travail. Dans le cadre de l'Année internationale de la famille, le Conference Board a organisé une série de conférences et a publié un rapport novateur qui a été bien accueilli : *Concilier le travail et la famille : enjeux et options*. Ce rapport vise à aider les employeurs à mieux comprendre la situation de leurs employés et les difficultés que certains peuvent avoir à concilier leur travail et leur vie familiale. Par ailleurs, notre banque de données sur l'absentéisme et l'assiduité se développe rapidement, et les membres peuvent en retirer des analyses empiriques et des données statistiques sur les

conséquences financières et autres de l'absentéisme pour les organisations.

Dans les années 1990, les organisations ont compris combien il était important d'établir des stratégies d'équipes pour aider les employés à accroître leur rendement et à donner le meilleur d'eux-mêmes dans un environnement compétitif. Le rapport intitulé *Challenge and Change : Embracing the Team Concept* repose sur l'analyse de 109 organisations d'Associés et de 25 entrevues approfondies, dans le but d'établir des barèmes de rémunération du travail en équipe ainsi qu'un système viable de récompenses et de reconnaissance.

La mondialisation des marchés, l'avènement d'une économie axée sur le savoir et l'évolution de la nature du travail amènent les entreprises à s'intéresser encore davantage à la formation et à repenser leurs stratégies d'intervention dans ce domaine. Depuis 1990, le Centre national sur les affaires et l'enseignement sert de tribune aux cadres du secteur privé, de l'enseignement et d'autres secteurs qui veulent collaborer à la réforme des politiques et pratiques dans l'enseignement. Le Conseil national sur l'enseignement a encouragé le dialogue sur cette question et a réussi à dégager un consensus virtuel. «AdAPTER le système d'éducation aux besoins de la société : énoncé de vision» décrit l'objectif de ce consensus. Les principales stratégies envisagées sont notamment le couplage de l'enseignement et du monde du travail, l'accès à l'éducation à tous âges, et la promotion de l'éducation permanente.



Bob Baird, coordonnateur de la Seven Oaks School Division, Manitoba [et gagnant national dans la catégorie primaire et secondaire] en compagnie de Rick Hansen, maître de cérémonie de la quatrième remise des Prix nationaux d'excellence en partenariats entreprise-enseignement, et MaryAnn McLaughlin, directrice du Centre national sur les affaires et l'enseignement du Conference Board.

D'autres programmes du Centre portent sur des stratégies et programmes exemplaires de certaines entreprises. Par exemple, *Rehausser les compétences relatives à l'employabilité* décrit 14 partenariats innovateurs qui ont été lancés au Canada pour développer les compétences qui sont jugées indispensables sur le marché du travail actuel. C'est Rick Hansen qui, au nom de Stentor et de ses compagnies-

propriétaires, a animé les quatrièmes Prix nationaux d'excellence en partenariats entreprise-enseignement. Ces prix célébraient la réalisation de 18 partenariats remarquables à tous les niveaux d'enseignement et dans toutes les régions du Canada. Les partenariats lauréats ont participé, avec plus de 400 dirigeants, à la cinquième conférence annuelle intitulée *Reaching for Success : Business and Education Working Together* et coparrainée par le ministère de l'Éducation de la Colombie-Britannique, à Vancouver.

La compétitivité et la prospérité du Canada dépendent de sa capacité de fabriquer des produits et services de qualité qui répondent aux attentes de ses clients, voire les dépassent. Le Conference Board s'est engagé à respecter des principes et des pratiques éprouvés et à aider les autres organisations à mettre en œuvre les principes de la qualité totale. Les tournées internationales d'études permettent aux cadres canadiens de visiter certaines des organisations les mieux gérées au monde.

Le rapport intitulé *Focusing on the Customer : A Catalyst for Change in the Public Sector* décrit les expériences de grandes organisations américaines lors de la mise en œuvre de services de gestion axés sur le client. Les leçons que tire ce rapport de notre tournée nord-américaine sur la qualité totale dans le secteur public soulignent la nécessité, pour les organisations, de livrer des produits et services qui répondent aux besoins de leurs divers clients. Trois autres rapports, *Organizational Learning: Pour déterminer l'orientation : la gestion par la planification*; et *La qualité dans une organisation syndiquée* témoignent de la volonté du Conference Board de promouvoir la qualité et l'établissement de structures, de stratégies et de systèmes d'information nouveaux.

La gestion par la planification est un processus systémique qui, à l'échelle de l'organisation, permet de fixer les orientations en fonction des besoins du client. Ce type de gestion était le thème de la troisième Tournée internationale d'étude sur la gestion de la qualité totale. Dans *Pour déterminer l'orientation : la gestion par la planification*, le processus de planification et d'établissement des plans est considéré comme indispensable à l'amélioration du rendement organisationnel et à l'optimisation de toutes les ressources en fonction des priorités du client, et ce, afin d'accroître considérablement le rendement. La Tournée internationale d'étude sur les initiatives locales en matière de qualité a surtout porté sur la nécessité de conjuguer les efforts des multiples intervenants.

La séance d'ouverture du Réseau de la qualité dans les universités a rassemblé des dirigeants de 10 universités et a permis de créer une tribune pour des discussions et des échanges spontanés sur les principes et pratiques de la qualité dans les universités. Le *Public Sector Executives Network*, qui a lui aussi été créé cette année, rassemble des hauts fonctionnaires des trois niveaux de gouvernement pour concevoir des pratiques de gestion novatrices face au changement, aussi bien au sein de leurs propres organisations qu'à l'échelle du secteur public dans son ensemble. Ces deux réseaux complètent et renforcent l'intérêt que porte le Conference Board à la qualité totale dans les entreprises, au gouvernement et dans les secteurs des soins de santé et de l'enseignement.

## PROMOUVOIR DES LIENS INTERNATIONAUX

Un pourcentage croissant des échanges commerciaux et financiers de la planète proviennent de la région Asie-Pacifique. En établissant des liens institutionnels avec les secteurs public et privé, les organisations canadiennes peuvent tirer parti des changements qui surviennent et des nouvelles sources d'information. Dans *Profiting in the Pacific Rim : Can Canada Capture Its Share?*, les auteurs examinent si le Canada est bien équipé pour occuper un créneau stratégique dans la région. La collaboration stratégique internationale et les alliances commerciales sont indispensables au transfert au Canada de technologies de pointe et d'idées novatrices; il faut aussi s'assurer que nos intérêts commerciaux nationaux sont bien représentés. Toutefois, selon le rapport intitulé *Canadian Trade Policy Options in the Asia Pacific Region : A Business View*, les entreprises canadiennes implantées dans la région se heurtent à de graves difficultés comme le manque de connaissances sur les marchés locaux, les bureaucraties locales, les différences culturelles et les règlements commerciaux.

Dans le cadre d'un programme triennal financé par l'Agence canadienne de développement international (ACDI), le groupe des programmes internationaux du Conference Board coordonne la participation institutionnelle du Canada au groupe de travail et aux réseaux chargés du développement des ressources humaines, au sein de l'organisation de coopération économique Asie-Pacifique (APEC HRD). Cette relation mutuellement bénéfique nous permet d'établir et de renforcer les liens économiques que nous avons avec ces

17 pays, tout en créant des liaisons précieuses pour la libre circulation de l'information. Le Canada s'étant vu confier le rôle de coordonnateur international du *Business Management Network* (BMN), le Conference Board est devenu président et coordonnateur institutionnel de ce réseau pour une durée de trois ans à partir de 1994. BMN se penche sur des priorités aussi importantes que la gestion environnementale et interculturelle, et la formation et le perfectionnement. Les cadres et les décideurs politiques continuent de se préoccuper de la mise en valeur des ressources humaines, dans les pays industrialisés aussi bien que dans les pays en développement. Vu le rôle que joue le Canada au sein de l'APEC, le Conference Board a élargi la portée de son enquête annuelle sur la formation et le perfectionnement afin de permettre la collaboration de chercheurs d'Australie, du Japon, des Philippines et de Taïwan, dans le but de mettre au point une méthodologie commune pour comparer les politiques, pratiques et dépenses des divers pays en matière de formation.



Joanne Warren, Zhili Ge, Michael Grant et Navin Parekh, du groupe des programmes internationaux du Conference Board établissent les priorités des activités à venir.

*India and the Atlantic Provinces of Canada.* Depuis sa création, le programme a suscité l'échange entre l'Inde et le Canada d'une bonne centaine de chercheurs, y compris les participants au symposium, et la mise en route de neuf projets de recherche. Le programme a facilité la formation d'autres partenariats, notamment entre TransAlta Corporation et le Tata Energy Research Institute, entre Northern Telecom et la Confederation of Indian Industry, et entre Ontario Hydro et Indian Utilities.

Suite à une première réunion fructueuse à Beijing, en 1993, le comité directeur du deuxième programme de relations institutionnelles en recherche économique appliquée s'est réuni à Ottawa. Financé par l'ACDI, le programme a permis d'approuver 12 projets de recherche, notamment *Sino-North American Trade : Opportunities and Challenges; Innovation in China : Legal and Economic Conditions; et Taxation in the Chinese Economic Transition*. Les 12 projets sont en cours.

Grâce à un programme de recherche conjoint financé par l'ACDI, le programme de liens institutionnels entre des instituts de recherche appliquée en politique économique et commerciale permet aux gouvernements et aux entreprises des deux pays de mieux se comprendre. Le symposium qui a été organisé dans le cadre de ce programme s'est déroulé à Toronto et à Calgary sur le thème "Energy and the Environment : The Challenge for North-South Co-operation". Les participants y ont recommandé que le Canada et l'Inde intensifient leur collaboration commerciale dans le secteur de l'énergie et de l'électricité, et que le Canada resserre ses liens avec l'Inde afin de diffuser davantage d'informations et d'analyses sur les réformes économiques de ce pays et afin de mieux en comprendre les traditions commerciales et culturelles. Le compte rendu du symposium a été publié en avril, parallèlement à un autre rapport intitulé *Impact of External Transfers on the Regional Economies of Kerala*,

Sous les auspices du Programme de relations institutionnelles canado-chinoises, le Conference Board a terminé la première phase d'une étude conjointe sur les pratiques de gestion des ressources humaines dans les deux pays. Des chercheurs de l'Académie chinoise des sciences sociales, accompagnés par des représentants du Conference Board, sont venus rencontrer des fonctionnaires et des universitaires canadiens s'occupant de formation, de planification et de prévision des ressources humaines, à l'échelon macroéconomique.

Parallèlement aux huit relations institutionnelles établies entre des établissements de recherche indiens et canadiens, un bulletin trimestriel intitulé *Canada-India LINK* fait régulièrement le point sur les travaux réalisés et les principaux résultats obtenus. En outre, le Conference Board publie chaque semestre le *Bulletin du Réseau ÉLIRA*, qui fait le point sur les

projets avec la Chine. Le Conference Board a également distribué le premier numéro de *Network News* aux organisations et aux particuliers du Canada qui s'intéressent à APEC HRD. Ce bulletin semestriel traite des initiatives de recherche et des activités conjointes qui se poursuivent dans le cadre des trois réseaux de APEC HRD.

Le Conference Board du Canada maintient son regard sur le monde avec sa revue trimestrielle *World Outlook*, où il continue de chercher des solutions aux problèmes stratégiques de moyen et long terme et d'analyser les nouvelles tendances qui se dessinent à l'échelle mondiale.

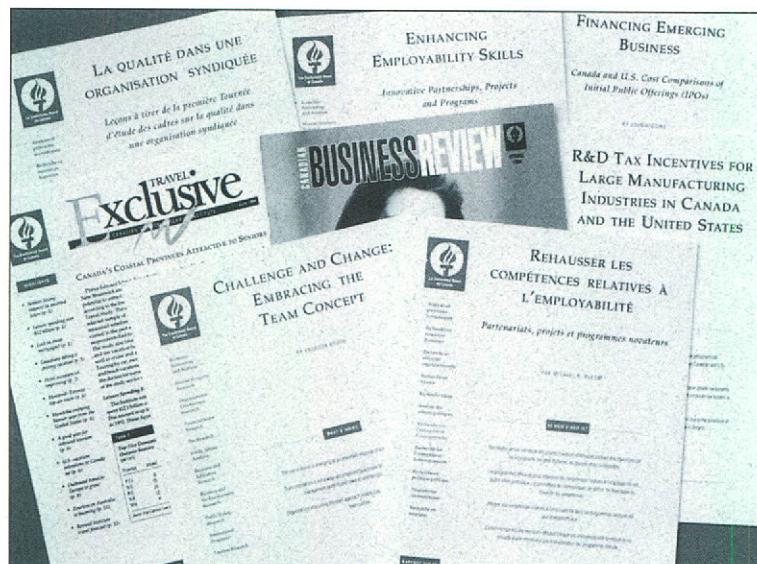
Pour cette revue et pour d'autres recherches, il fait appel à bon nombre de sources étrangères, notamment à l'Institut de Kiel, en Allemagne, sur l'économie mondiale et au Centre mexicain d'études économiques du secteur privé; d'autres pays du bassin du Pacifique, qui font partie du *Pacific Economic Cooperation Council* (PECC), sont aussi des partenaires du Conference Board et servent de sources d'informations pour les rapports qu'il publie.

## MAINTENIR UNE TRADITION D'EXCELLENCE EN RECHERCHE

Depuis quarante ans, le Conference Board du Canada attire régulièrement l'attention des médias et du public en publiant des constatations factuelles et réalistes et des résultats de recherche rigoureux — informations qui intéressent

tous les Canadiens. Nous avons rassemblé une excellente équipe de chercheurs expérimentés, capables d'analyser les grands dossiers nationaux et internationaux dans les domaines de l'économie, de la gestion et des politiques publiques et sociales. Notre pendant, The Conference Board Inc., établi à New York et à Bruxelles, travaille à la constitution d'un vaste réseau de ressources et d'informations internationales, pour nous permettre de répondre aux besoins croissants de plus de 3 000 Associés répartis dans le monde entier.

Après quarante années marquées par les bouleversements les plus spectaculaires que les Canadiens aient jamais connus en ce qui concerne le progrès technique et les politiques publiques, le Conference Board continue activement de préparer les Canadiens aux changements encore plus importants qui les attendent. Tout en cherchant à accroître la compétitivité, la prospérité et la productivité du Canada, nous sommes toujours à l'affût de ce qui est



Quelques-unes des nombreuses publications du Conference Board.

nouveau en matière de compétences en leadership, de technologies de pointe, d'idées à valeur ajoutée, de qualité des produits, d'excellence du service et de stratégies de développement des ressources humaines. En donnant à nos Associés un accès rapide aux informations, aux analyses et aux recherches les plus récentes, nous pouvons aider les organisations canadiennes à gravir les échelons qui conduisent au succès, au Canada et dans le monde entier.

# ASSOCIÉ HONORAIRE DE 1993

David Culver s'est vu décerner le titre d'Associé honoraire de 1993 à l'assemblée annuelle du Conference Board, qui s'est tenue à Montréal le 29 septembre 1993.

Né à Winnipeg, M. Culver sert dans le Corps canadien d'infanterie pendant la Deuxième Guerre mondiale et obtient ensuite un baccalauréat ès sciences à l'Université McGill ainsi qu'une maîtrise en administration des affaires à la Harvard School of Business. Il est titulaire d'un doctorat honorifique en droit des universités McGill et York, et d'un doctorat honorifique en science appliquée de l'Université de Sherbrooke.

M. Culver entre chez Alcan Aluminium Limitée à Montréal, en 1949, en passe trois ans à l'école de gestion de cette société, en Suisse, d'abord en qualité d'étudiant, ensuite comme instructeur. En 1954, il devient directeur des ventes de la société à New York et, huit ans plus tard, accède au poste de directeur des ventes internationales. En 1968, M. Culver dirige les activités de vente et de fabrication d'Alcan à l'échelle mondiale; en 1977, il en devient le président et, deux ans plus tard, le chef de la direction. Dans cette dernière fonction, M. Culver a pour mandat de rationaliser la production et de réorienter les activités de la société pour en faire un chef de file dans le domaine de la recherche fondamentale et appliquée. En 1988, Alcan enregistrera, grâce à lui, les gains les plus élevés qu'une entreprise ait jamais connus au Canada. Il prend sa retraite en

1989, alors qu'il occupait le poste de président et chef de la direction d'Alcan. M. Culver est actuellement président de CAI Capital Corporation.

M. Culver fait partie d'un grand nombre de conseils et de comités. Il est membre du conseil d'administration d'American Express, de Lehman Brothers, d'American

Cyanamid Company et de La Compagnie Seagram Limitée. Il est président honoraire du Conseil canadien des chefs d'entreprises et président du conseil d'administration du Musée canadien des Sciences et de la Technologie; il a présidé le Comité de coopération commerciale Canada-Japon pendant onze ans. Il es gouverneur du Joseph H. Lander Institute of Management and International Studies, de l'université de Pennsylvanie, membre du conseil consultatif international de l'Institute for International Studies

de l'université Stanford, et membre de conseil d'administration du Collège du Pacifique Lester B. Pearson.



David Culver reçoit le titre d'Associé honoraire de 1993 de Guy Saint-Pierre, président et chef de la direction du Groupe SNC-LAVALIN Inc.



L'Associée honoraire de 1992, Sylvia Ostry, et son époux Bernard en conversation avec Pierre Trudeau.

En 1987, M. Culver se voit décerner le Grand Cordon de l'Ordre du Trésor sacré du Japon. Il est Compagnon de l'Ordre du Canada et Officier de l'Ordre du Québec.

Chaque année, le Conference Board décerne le titre d'Associé honoraire à une personnalité canadienne pour souligner sa contribution exceptionnelle à la vie du pays.

# CONSEILS FONCTIONNELS

Nos conseils permettent à des cadres supérieurs de se rencontrer périodiquement pour discuter de questions qui les intéressent et les préoccupent.

Tous les conseils partagent les caractéristiques suivantes :

- les membres sont des cadres supérieurs dans le secteur d'activité de leur conseil
- le nombre de membres de chaque conseil est limité de façon à favoriser le maillage efficace des organisations participantes
- les membres se rencontrent normalement trois fois par an
- le comité de direction du conseil détermine les lignes directrices, l'ordre du jour, etc.
- les discussions portent sur des préoccupations d'ordre stratégique

Voici la liste des conseils et de leurs présidents respectifs.

## FINANCES

### Conseil sur les questions d'investissement

Edward Y. Baker  
Président  
HOOPP Investment Management Limited

### Conseil des cadres en finances

Thomas Gorman, coprésident  
Vice-président, Finances,  
Directeur des finances et trésorier  
Cameco Corporation

Jeremy Hollows, coprésident  
Vice-président,  
Développement corporatif et directeur des finances  
Unilever Canada Limitée

Eileen A. Mercier, coprésidente  
Première vice-présidente et directrice des finances  
Abitibi Price inc.

### Conseil de l'Est des cadres financiers

Jon Hagan, coprésident  
Vice-président directeur,  
Finances et développement corporatif  
Empire Company Ltd.

Walter Markham, coprésident  
Vice-président, Finances  
Canada Starch Company Inc.

Robert Martin, coprésident  
Vice-président,  
Finances et secrétaire  
UAP Inc.

### Conseil de l'Ouest des cadres financiers

Leo Dooling, coprésident  
Vice-président,  
Finances et administration  
British Columbia Telephone Company

Anthony G. Grace, coprésident  
Vice-président, Finances,  
administration et ressources humaines  
Syncrude Canada Ltd.

Barry Humphreys, coprésident  
Vice-président principal,  
Finances, et trésorier  
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.

## QUESTIONS RELATIVES AUX AFFAIRES

### Conseil des cadres supérieurs en droit

Jack Mustoe  
Vice-président principal,  
chef du contentieux et secrétaire  
NOVA Corporation

### Conseil des cadres supérieurs en exploitation

James Craig  
Président et chef de l'exploitation  
PPG Canada Inc.

## RESSOURCES HUMAINES

### Conseil des cadres en ressources humaines (National)

Ronald B. Blakely  
Vice-président, Ressources humaines et affaires publiques  
Shell Canada Limitée

### Conseil des cadres en ressources humaines (Est)

Brian Duffy  
Vice-président,  
Ressources humaines  
Pratt & Whitney Canada Inc.

### Conseil des cadres en ressources humaines (Ouest)

Denis E. Sutton  
Vice-président,  
Ressources humaines  
Manitoba Telephone System

### Forum canadien des directeurs de la formation

Brad Harper  
Directeur, Éducation sur la qualité et la gestion  
AGT Limitée

### Conseil des cadres en ressources humaines dans des entreprises de services professionnels

Iain W. Scott  
Directeur des ressources humaines  
William M. Mercer Limited

### Conseil sur le travail et la famille

Etta Wharton,  
Directrice, Division de l'équité en matière d'emploi  
Ontario Hydro

## MARKETING

### Conseil des cadres en marketing

Lawre M. Allen  
Vice-président adjoint,  
Marketing et ventes  
Réseau CP Rail

## QUALITÉ TOTALE

### Conseil sur la gestion de la qualité totale

Marnie Ferguson  
Vice-présidente, Gens, Qualité et Environnement, Santé et sécurité  
Monsanto Canada Inc.

### Forum sur la gestion de la qualité totale

A.B. (Tony) Johnston  
Vice-président, Perfectionnement des employés et amélioration de la qualité  
Canadian Airlines International Ltd.

### Conseil des cadres d'exploitation sur la qualité

Catharine G. Johnston  
Chargée de recherche principale, Efficacité de l'organisation, Le Conference Board du Canada

### Réseau des cadres du secteur public

Kim Devoogt, coprésidente  
Sous-ministre adjointe  
 Sécurité et règlements  
Ministère des Transports  
Gouvernement de l'Ontario

James (Jim) Lahey, coprésident  
Cadre supérieur, Communications et renouvellement  
Ministère du développement des ressources humaines Canada

David O'Brien, coprésident  
Directeur général  
Ville d'Ottawa

### Réseau sur la qualité des services de santé

Donald P. Schurman  
Président  
Hôpitaux de l'université d'Alberta

### Réseau de la qualité dans les universités

Ross Paul, coprésident  
Président  
Université Laurentienne

Donald O. Wells, coprésident  
Président  
University of Regina

### Réseau canadien sur l'orientation de l'éducation

Veronica Lacey  
Directrice de l'enseignement et secrétaire-trésorière  
North York Board of Education

## STRATÉGIE ET DÉVELOPPEMENT

### Conseil sur la stratégie et le développement

James (Jim) Leslie  
Premier vice-président,  
Développement durable  
TransAlta Corporation

## RELATIONS DE TRAVAIL

### Conseil des cadres en relations de travail

George C.B. Smith  
Vice-président, Relations de travail  
Réseau CP Rail

## INNOVATION ET TECHNOLOGIE

### Conseil sur la gestion de l'innovation et de la technologie

Thane C. Waldie  
Vice-président, Technologie  
Syncrude Canada Ltd.

### Forum des directeurs de la recherche

N. (Mikk) Anyas-Weiss  
Chargé de programme, Recherche et développement sur les entreprises  
Groupe des développements de la technologie  
Ontario Hydro Technologies

## TABLE RONDE DES CADRES

### Table ronde des dirigeants d'entreprise de filiales canadiennes

Gary D. Graham  
Président  
Westinghouse Canada Inc.

## GESTION DE L'INFORMATION

### Conseil sur la gestion de l'information

David R. Cox  
Vice-président, Systèmes d'information et directeur de l'information  
Northern Telecom Limitée

## AFFAIRES PUBLIQUES

### Conseil des cadres en affaires publiques

James G. Etherington  
Vice-président, Affaires corporatives  
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie

## ENVIRONNEMENT

### Conseil sur la gestion environnementale

Président par intérim  
Al Howatson  
Chef, Programme de recherche sur l'entreprise et l'environnement  
Le Conference Board du Canada

## INTERNATIONAL

### Conseil sur le commerce global

Président par intérim  
Michael Grant  
Chef de projet, Programmes internationaux  
Le Conference Board du Canada

# CENTRES FINANCIÈREMENT AUTONOMES

Nos centres financièrement autonomes ont pour fonction d'effectuer des recherches approfondies dans des domaines importants. Les organisations membres qui souhaitent élargir leurs compétences dans ces domaines sont représentées aux conseils consultatifs des centres par un de leurs cadres supérieurs. Les organisations de financement participent au choix des priorités de recherche et contribuent à un programme de maillage destiné aux membres ainsi qu'à un service d'information.

## CONSEILS INTERNATIONAUX

The Conference Board, Inc. parraine plusieurs conseils internationaux. Outre les initiatives susmentionnées, des organisations canadiennes sont également représentées aux conseils suivants :

- Conseil nord-américain des cadres en gestion de l'information
- Conseil nord-américain sur l'organisation et la gestion
- Conseil international sur la gestion des ressources humaines
- Conseil global sur l'organisation et la gestion

- Conseil international sur la gestion de l'innovation et de la technologie
- Conseil des directeurs administratifs
- Conseil sur la mise en marché des services
- Conseil international sur la rémunération
- Conseil sur l'environnement et le commerce international

## RÉMUNÉRATION

### Conseil consultatif du centre de recherche sur la rémunération

Peter H. Tucker  
Vice-président, Rémunération et relations avec le personnel  
Banque Royale du Canada

## ENVIRONNEMENT

### Programme de recherche sur l'entreprise et l'environnement

Claude-André Lachance  
Directeur, Relations gouvernementales  
Dow Chemical Canada Inc.

## TOURISME

### Conseil de gestion de l'Institut canadien de recherche sur le tourisme

Jeremy Painting  
Vice-président, Ventes et marketing  
Hospitalité Commonwealth Ltd.

## SERVICES FINANCIERS

### Conseil sur la fiscalité des institutions financières

Israel Mida

Associé fiscal

Coopers & Lybrand

### Forum des membres

A. Michael Andrews  
Directeur, Groupe de recherche sur les services financiers  
Le Conference Board du Canada

## INVESTISSEMENTS COMMUNAUTAIRES

### Comité exécutif de l'Institut de recherches en dons et en affaires publiques

David D.E. Grier  
Vice-président et conseiller spécial, Affaires institutionnelles  
Banque Royale du Canada  
Directeur général,  
Société de Bienfaisance  
Banque Royale du Canada

## RECHERCHE FISCALE

### Centre d'affaires pour la recherche fiscale

George M. Penna  
Vice-président, Fiscalité  
Noranda Inc.

## RESSOURCES HUMAINES

### Centre de perfectionnement des ressources humaines

Jean Levert  
Directeur, Planification et perfectionnement de la gestion  
Bombardier Inc.

## CENTRE NATIONAL SUR LES AFFAIRES ET L'ENSEIGNEMENT

### Conseil national sur l'enseignement

Purdy Crawford, coprésident, (Affaires), Président du conseil et chef de la direction  
Imasco Limitée

Gary W. Tushingham, co-président (Education), Directeur principal des écoles

Conseil scolaire de Calgary

Walter F. Light, président du conseil honoraire  
Ancien président du conseil Northern Telecom Limitée

### Conseil d'entreprises sur l'enseignement

James J. Gannon  
Vice-président, Planification et perfectionnement des ressources humaines  
Banque Royale du Canada

# MEMBRES ÉLECTIFS CANADIENS

Les membres électifs de The Conference Board, Inc. constituent un groupe particulièrement influent d'Associés présents dans le monde entier. Les représentants canadiens sont le reflet des liens étroits qui unissent The Conference Board, Inc. au Conference Board du Canada. Les membres électifs canadiens sont désignés, sur recommandation du Conference Board du Canada, pour un mandat de trois ans lors de l'assemblée annuelle de The Conference Board, Inc.

Nous tenons à remercier Kenneth W. Harrigan, L'honorable Henry H.N. Jackman, John R. McCaig et Claude I. Taylor dont le mandat vient à expiration cette année.

Laurent Beaudoin  
Président du conseil et chef de la direction  
Bombardier Inc.

James W. Burns  
Vice-président du conseil  
Power Corporation du Canada

Louis R. Comeau  
Président et chef de la direction  
Nova Scotia Power Inc.

Paul Cantor  
Directeur d'entreprise

L. David Caplan  
Président du conseil et chef de la direction  
Pratt & Whitney Canada Inc.

Richard Drouin  
Président-directeur général  
Hydro-Québec

Ivan E.H. Duvar  
Président du conseil, président et chef de la direction  
Maritime Tel & Tel

Rhys T. Eytton  
Président du conseil  
PWA Corporation

John T. Ferguson  
Président et chef de la direction  
Princeton Developments Ltd.

John F. Fraser  
Président du conseil  
Federal Industries Ltd.

Jeaninne Guillevin Wood  
Présidente du conseil et chef de la direction  
Guillevin International Inc.

Charles H. Hanitho  
Président du conseil, président et chef de la direction  
Dominion Textile Inc.

Kenneth W. Harrigan  
Président du conseil et chef de la direction retraité  
Ford Motor du Canada, Limitée  
L'honorable Henry H.N. Jackman  
Lieutenant-Gouverneur de l'Ontario et ancien président du conseil et président  
E-L Financial Corporation Limited

Gaétan Lussier  
Président et chef de la direction  
Culinar Inc.

John R. McCaig  
Président du conseil  
Trimac Limited

J. Angus McKee  
Président du conseil et chef de la direction  
Gulfstream Resources Canada Limited

Giles R. Meikle  
Ancien président du conseil  
Scott's Hospitality Inc.

Michael F. Mitchell  
Président et chef de la direction  
Intercontinental Packers Ltd.

David Morton  
Président du conseil  
Alcan Aluminum Limitée

J.E. (Ted) Newell  
Président et chef de la direction  
NOVA Corporation

James R. Nininger  
Président et chef de la direction  
Le Conference Board du Canada

Michael E.J. Phelps  
Président du conseil et chef de la direction  
Westcoast Energy Inc.

Roger Phillips  
Président et chef de la direction  
IPSCO Inc.

Alfred Powis  
Président du conseil  
Noranda Inc.

John D. Redfern  
Président du conseil  
Lafarge Canada Inc.

Guy Saint-Pierre  
Président et chef de la direction  
Le Groupe SNC-LAVALIN Inc.

William W. Stinson  
Président du conseil et chef de la direction  
Canadian Pacific Limitée

Claude I. Taylor  
Président du conseil émérite  
Air Canada

Membres électifs désignés de The Conference Board, Inc. à l'assemblée annuelle de la société du 19 octobre 1994 :

Angus A. Bruneau  
Président du conseil, président et chef de la direction  
Fortis Inc.

Purdy Crawford  
Président du conseil et chef de la direction  
Imasco Limitée

Christina A. Gold  
Vice-présidente directrice et présidente, É.-U., Canada et Puerto Rico  
Avon Products Inc.

Robert T. Stewart  
Président du conseil et chef de la direction  
Papiers Scott Limitée

# PRINCIPALES PUBLICATIONS

## RAPPORTS ET ÉTUDES

The Canadian Corporate Response to Globalization

Industrial Competitiveness, Trade and the Environment: A Look at Three Sectors of the Canadian Economy

Setting the Direction: Management by Planning

Setting the Direction: Management by Planning, Lessons from the Third International Executive Study Tour on Total Quality Management

Pour déterminer l'orientation : La gestion par la planification

Pour déterminer l'orientation : La gestion par la planification, Leçons à tirer de la troisième Tournée internationale d'étude sur la gestion de la qualité totale

Focusing on the Customer: A Catalyst for Change in the Public Sector

Focusing on the Customer: A Catalyst for Change in the Public Sector, Lessons from the North American Study Tour on Total Quality in the Public Sector

Supporting Governments 1992: Transfers from Financial Institutions to Governments

Organizational Learning

The Challenge of Climate Change: Policy Options for Canada

Industrial Relations Outlook 1994

R&D Tax Incentives for Large Manufacturing Industries in Canada and the United States

R&D Outlook 1994 in the Natural Resources Sector

A Tax Comparison of Large Manufacturing Industries in Canada, the United States and Mexico

Profiting in the Pacific Rim: Can Canada Capture Its Share?

Enhancing Employability Skills: Innovative Partnerships, Projects and Programs

Rehausser les compétences relatives à l'employabilité : Partenariats, projets et programmes novateurs

Financing Emerging Business: Canada and U.S. Cost Comparisons of Initial Public Offerings (IPOs)

The Cost of Regulatory Compliance in the Canadian Financial Sector

Quality in a Unionized Organization, Lessons from the First Executive Study Tour on Quality in a Unionized Organization

La qualité dans une organisation syndiquée : Leçons à tirer de la première Tournée d'étude des cadres sur la qualité dans une organisation syndiquée

Canadian Trade Policy Options in the Asia Pacific Region: A Business View

Challenge and Change: Embracing the Team Concept

Compensation Planning Outlook 1994, 12th edition

R&D Outlook 1994, 10th edition

The Canadian Financial Services Industry: The Year in Review

The Work and Family Challenge: Issues and Options/Concilier le travail et la famille : enjeux et options

Energy and the Environment: The Challenge for North-South Cooperation

Impact of External Transfers on the Regional Economies of Kerala, India, and the Atlantic Provinces of Canada

Investing in Canada's Prosperity: The Contribution of the Investment Activities of the Canadian Life and Health Insurance Industry to the Canadian Economy

L'investissement dans la prospérité du Canada : Apport à l'économie canadienne des investissements engagés par l'industrie canadienne des assurances de personnes

Guide sur le soutien offert aux parents par les employeurs

Corporate Community Investment in Canada 1992 Survey Results, 22nd edition

Investissements communautaires des entreprises au Canada 1992 Résultats de l'enquête, 22<sup>e</sup> édition

Corporate Community Investment in Canada 1992 Survey Results: Detailed Findings, 22nd edition

Directors of Crown Corporations: An Introductory Guide to Their Roles and Responsibilities

Guide d'introduction aux rôles et responsabilités des administrateurs de sociétés d'État

Emerging Technologies in the Financial Services Industry 1993: A Survey of Trends, Attitudes and Constraints to Technological Development

Campaigns Outlook 1993

Compensation Planning Outlook for 1994: Tourism and Hospitality Industry, 6th edition

1994 Guide to University-Based Executive Development Programs

Reaching for Success: 1994 Winning Partnerships/ La voie du succès : Partenariats entreprise-enseignement gagnants 1994

Ontario Seniors Travel Study

## PUBLICATIONS TRIMESTRIELLES

Canadian Business Review

Canadian Outlook Economic Forecast and Executive Summary

Note de conjoncture canadienne

Provincial Outlook Economic Forecast and Executive Summary

Note de conjoncture provinciale

Construction Outlook Economic Forecast

World Outlook

Index of Business Confidence

Index of Consumer Attitudes

Canada-Mexico Business Brief

Canada-India LINK Newsletter

## AUTRES PÉRIODIQUES

CTRI Travel Exclusive

Voyage Express de l'ICRT

HR Directions

Viewpoint

Travel Markets Outlook

Perspectives des marchés touristiques

Canadian Outlook: Long-Term Forecast and Executive Summary

Provincial Outlook: Long-Term Forecast and Executive Summary

IDPAR Newsletter

Bulletin de l'IRDAP

AERIL Net Newsletter/ Bulletin de l'ÉIRA

Network News Newsletter

# DONNÉES FINANCIÈRES CONSOLIDÉES

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MAI 1994  
(EN MILLIERS DE DOLLARS CANADIENS)

## ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES CONSOLIDÉ

	Note	1994	1993	1992
<b>Revenus . . . . .</b>	C	<b>19 649</b>	17 348	16 834
<b>Dépenses</b>				
Rémunération . . . . .		<b>8 823</b>	8 715	8 523
Achat de services . . . . .		<b>4 088</b>	2 275	2 266
Voyages . . . . .		<b>1 204</b>	1 149	875
Conférences . . . . .		<b>1 298</b>	1 166	1 153
Impression et affranchissement . . . . .		<b>977</b>	1 025	868
Fournitures . . . . .		<b>387</b>	334	363
Dépréciation . . . . .		<b>1 075</b>	1 065	964
Intérêts • contrats de location- acquisition . . . . .		<b>120</b>	160	182
• emprunt hypothécaire . . . . .		<b>289</b>	295	297
Travaux de bâtiment . . . . .		<b>329</b>	320	326
Location d'équipement . . . . .		<b>200</b>	188	140
Télécommunications . . . . .		<b>217</b>	183	201
Entretien et assurances . . . . .		<b>367</b>	367	241
Divers . . . . .		<b>(29)</b>	(28)	51
		<b>19 345</b>	17 214	16 450
<b>Résultats d'exploitation . . . . .</b>		<b>304 \$</b>	134 \$	384 \$

## BILAN CONSOLIDÉ

	1994	1993	1992
<b>Actif</b>			
<b>Actif à court terme</b>			
Encaisse et dépôts à terme . . . . .	<b>5 070</b>	3 629	3 258
Comptes clients . . . . .	<b>1 924</b>	2 171	2 897
Frais payés d'avance . . . . .	<b>522</b>	355	262
	<b>7 516</b>	6 155	6 417
<b>Immobilisations et matériel</b>	<b>6 525</b>	7 322	7 884
	<b>14 041 \$</b>	13 477 \$	14 301 \$
<b>Passif et excédent non réparti</b>			
<b>Passif à court terme</b>			
Comptes fournisseurs . . . . .	<b>2 128</b>	1 570	2 344
Crédit reporté . . . . .	<b>5 112</b>	5 162	4 828
Portion exigible :			
Emprunt hypothécaire . . . . .	<b>72</b>	65	59
Contrats de location- acquisition . . . . .	<b>526</b>	454	435
	<b>7 838</b>	7 251	7 666
<b>Emprunt hypothécaire . . . . .</b>	<b>2 841</b>	2 912	2 977
<b>Contrats de location- acquisition . . . . .</b>	<b>475</b>	911	1 361
<b>Excédent non réparti . . . . .</b>	<b>2 887</b>	2 403	2 297
	<b>14 041 \$</b>	13 477 \$	14 301 \$

# ÉTAT CONSOLIDÉ DE L'EXCÉDENT NON RÉPARTI

	1994	1993	1992
<b>Solde</b>			
• au début de l'exercice . . .	<b>2 403</b>	2 297	1 913
Résultats d'exploitation . . . .	<b>304</b>	134	384
Distribution de l'excédent non réparti de l'éducation			
au service de la Terre (EST) . .	—	(28)	—
Surplus d'apport de			
l'Institut Niagara . . . . .	<b>180</b>	—	—
<b>Solde</b>			
• à la fin de l'exercice . . . .	<b>2 887 \$</b>	2 403 \$	2 297 \$

## NOTES SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

Pour l'exercice terminé le 31 mai 1994

### Note A : The Niagara Institute for International Studies

Le Conseil d'administration du Conference Board du Canada a approuvé la prise de contrôle des intérêts des membres dans les actifs nets, et la gestion des opérations de l'Institut. Cette décision est entrée en vigueur le 2 mai 1994 et le Conference Board a convenu de continuer les opérations de l'Institut. L'excédent entre la juste valeur marchande des actifs reçus et le passif de l'Institut Niagara assumé à la date d'entrée en vigueur de la décision a été intégré à ces états financiers consolidés sous forme de surplus d'apport. Voici les détails des actifs nets reçus :

(en milliers de dollars)

Encaisse	481 \$
Actifs à court terme hors caisse	554
	<b>1,035</b>
Moins:	
Passif à court terme	521
Recettes reportées	324
Obligation de location-acquisition	10
	<b>855</b>
Surplus d'apport	<b>180 \$</b>

### Note B : Commentaire de la direction

La direction répond de la sincérité et de la fidélité des données financières consolidées du présent rapport annuel, lesquelles ont été dressées conformément aux principes comptables généralement reconnus. Elle répond également

des autres informations contenues dans ce rapport et de leur concordance avec celle des données financières consolidées.

La direction a pour politique de maintenir un système de contrôle interne qui vise à assurer, dans une mesure raisonnable, la fiabilité de l'information financière et la protection de l'actif. La société dispose de ses propres mécanismes de contrôle interne dont l'application est vérifiée de façon suivie.

Pour sa part, le conseil d'administration veille à ce que la direction s'acquitte de ses responsabilités en matière d'information financière et de contrôle interne. Le conseil assume cette fonction par l'intermédiaire du comité directeur et du comité de vérification du Conference Board, composé d'administrateurs externes. Le comité directeur et le comité de vérification se réunissent plusieurs fois l'an avec la direction.

Les données financières consolidées du présent rapport sont tirées des états financiers consolidés de 1994 pour Le Conference Board du Canada qui ont été vérifiés par KPMG Peat Marwick Thorne conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Leur vérification comporte l'examen et l'évaluation du système de contrôle interne de la société, ainsi que les sondages et procédés jugés nécessaires pour assurer, dans une mesure raisonnable, la présentation des points saillants. Les vérificateurs ont libre accès auprès du comité directeur et du comité de vérification du Conference Board.

Une version intégrale des états financiers consolidés, comprenant les notes afférentes, s'obtient en s'adressant à : Martin E. Hill, C.A., vice-président, Le Conference Board du Canada, 255, chemin Smyth, Ottawa (Ontario) K1H 8M7.

### Note C : Revenus

Les revenus proviennent des cotisations versées, des abonnements aux centres, des programmes et conseils, des conférences et colloques, des services informatisés, des contrats de recherche, des ventes de publications et des placements.

### Note D : Chiffres correspondants de l'exercice précédent

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassifiés pour assurer leur conformité avec la présentation des états financiers de l'exercice en cours.

# PERSONNEL DE DIRECTION

## JAMES R. NININGER PRÉSIDENT ET CHEF DE LA DIRECTION

Peter Buddo  
Directeur, Ressources humaines et services administratifs  
Nancy J. McDonald  
Chef, Services de bureau et de construction

Lily L. Corewyn  
Directrice, Communications corporatives

David M. Rochefort  
Directeur, Programme de conférences

Denyse Campeau  
Adjointe exécutive du président et chef de la direction

## CHARLES A. BARRETT VICE-PRÉSIDENT

Michael Andrews  
Directeur, Groupe de recherche sur les services financiers

Michael Grant  
Chef de projet, Programmes internationaux

Laurie McCarthy  
Chef, Services d'information

Navin Parekh  
Chef de programme, Programme de relations institutionnelles canado-indiennes

Larry Sabo  
Directeur, Services de marketing

Joanne Warren  
Chef de programme, Programme de relations institutionnelles canado-chinoises

Tancredi Zollo  
Directeur, Service d'adhésion, de commerce et de mise en marché

## PREM P. BENIMADHU VICE-PRÉSIDENT ET DIRECTEUR, CENTRE DE RECHERCHE SUR LA RÉMUNÉRATION

Judith Lendvay-Zwickl  
Chef, Services aux membres

## MARK J. DANIEL VICE-PRÉSIDENT ET DIRECTEUR, EFFICACITÉ DE L'ORGANISATION

Carolyn R. Farquhar  
Directrice adjointe, Efficacité de l'organisation

## GERALD M. DUDA PRÉSIDENT, INSTITUT NIAGARA ET VICE-PRÉSIDENT, LE CONFERENCE BOARD DU CANADA

## JAMES G. FRANK VICE-PRÉSIDENT ET ÉCONOMISTE EN CHEF

Marie H. Burrows  
Directrice, Services de recherche économique sur mesure

Paul M. Darby  
Directeur, Groupe des prévisions et analyses

Brian Hollohan  
Directeur adjoint, Groupe des prévisions et analyses

Maurice O. Gallant  
Directeur, Services télénformatiques

David A. Redekop  
Directeur, Institut canadien de recherche sur le tourisme

Alison C. Taylor  
Rédactrice, *Canadian Business Review*

## MARTIN E. HILL VICE-PRÉSIDENT

James R. Kennedy  
Chef, Services de production

Elaine B. Manders  
Contrôleur

Herbert R. Taylor  
Directeur, Systèmes de gestion

## GILLES RHÉAUME VICE-PRÉSIDENT ET DIRECTEUR, PROGRAMME DE RECHERCHE SUR L'ENTREPRISE ET L'ENVIRONNEMENT

Al Howatson  
Chef, Programme de recherche sur l'entreprise et l'environnement

George M. Khoury  
Directeur, Institut de recherches en dons et en affaires publiques

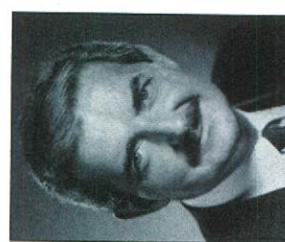
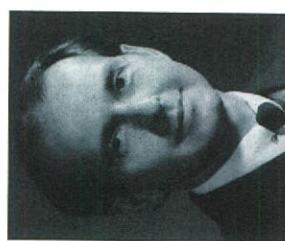
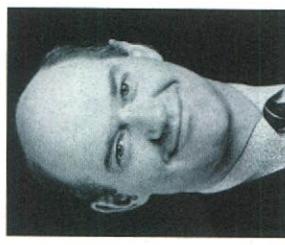
MaryAnn McLaughlin  
Directrice, Centre national sur les affaires et l'enseignement

# BOARD OF DIRECTORS CONSEIL D'ADMINISTRATION

CHAIRMAN  
PRÉSIDENT DU  
CONSEIL

VICE-CHAIRMAN/  
VICE-PRÉSIDENT DU  
CONSEIL

VICE-CHAIRMAN/  
VICE-PRÉSIDENT DU  
CONSEIL



**\*Robert B. Peterson**  
Chairman & C.E.O./Président du conseil et chef de la direction  
Imperial Oil Limited/Compagnie Pétrolière Impériale tée

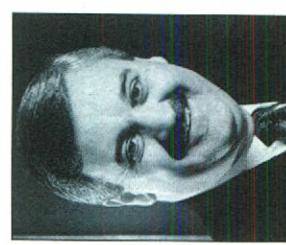
**\*L. (Larry) Bell**  
Président & C.E.O./  
Président et chef de la direction  
Shaw Holdings Ltd.

**\*Jean-Claude Delorme**  
Chairman & C.E.O./  
Président du conseil et chef de la direction  
Caisse de dépôt et placement du Québec

**\*George A. Peoples**  
Former President & General Manager/Ancien président et directeur général  
General Motors of Canada Limited/General Motors du Canada Limitée

**Matthew W. Barrett**  
Chairman & C.E.O./  
Président du conseil et chef de la direction  
Bank of Montreal/  
Banque de Montréal

**Jacques Bougie**  
Président & C.E.O./  
Président et chef de la direction  
Alcan Aluminium Limited/  
Alcan Aluminium Limitée



**Angus A. Bruneau**  
Chairman, President & C.E.O./  
Président du conseil, président et chef de la direction  
Fortis Inc.

**Louis R. Comeau**  
President & C.E.O./Président et chef de la direction  
Nova Scotia Power Inc.

**Purdy Crawford**  
Chairman & C.E.O./  
Président du conseil et chef de la direction  
Inasco Limited/  
Inasco Limitée

**Thomas A. Di Giacomo**  
Corporate Director/  
Directeur d'entreprise  
Toronto, Ontario

**Richard Drouin**  
Chairman & C.E.O./Président du conseil et chef de la direction  
HydroQuébec